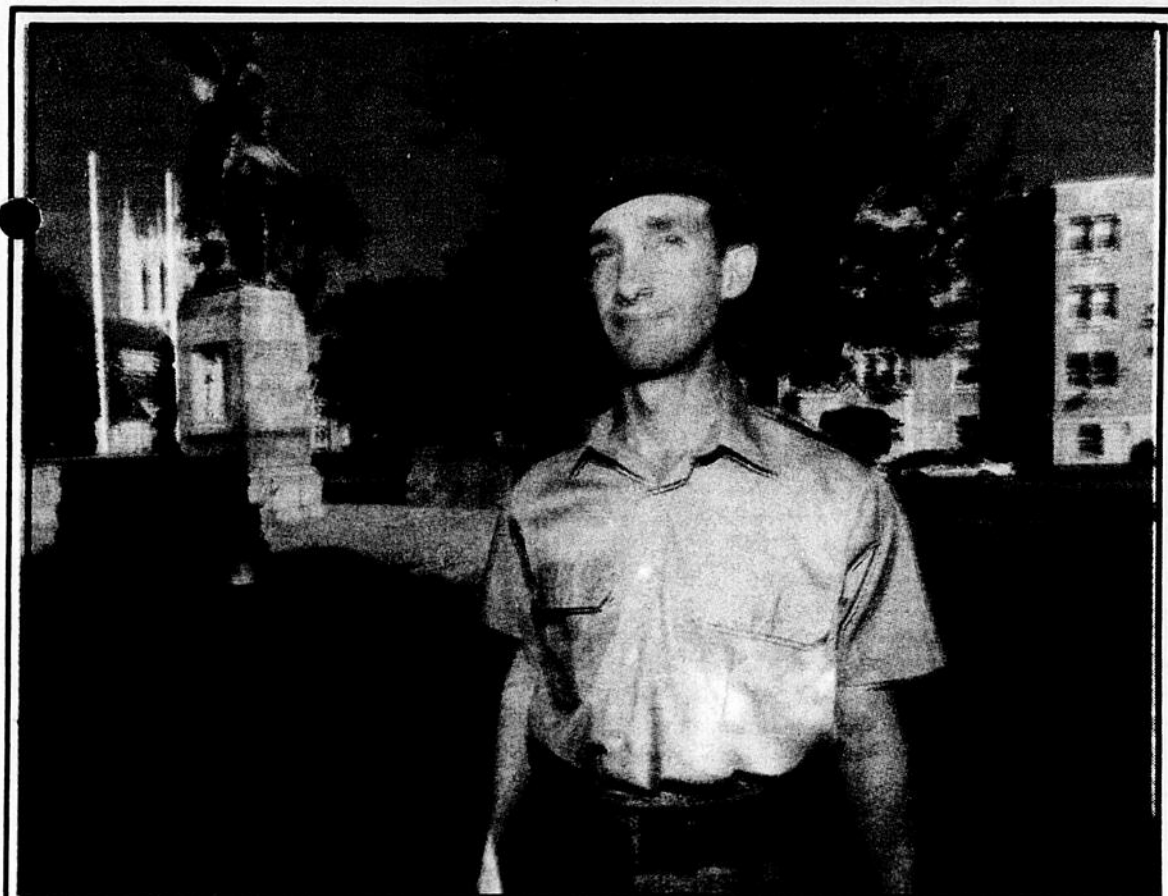




Examiner, WMA planning meet-the-candidates night

In the lead-up to the Sept. 12 provincial election, THE WESTMOUNT EXAMINER and the Westmount Municipal Association are planning a meet-the-candidates night for the end of August. Among candidates expected to be on the ballot in Westmount-St. Louis are the Liberal Party's Jacques Chagnon, the Equality Party's Brent Tyler, the Parti Québécois's Francois Dagenais, the Green Party's Bernard Cooper, and the Natural Law Party's Alan Faguay. Watch THE EXAMINER in the coming weeks for more details.



Standing on guard

Westmounter Andrew Cook-Jolicoeur, a member of the 78th Fraser Highlanders, told city council last week that the local cenotaph is in a sorry state — and the mayor agreed. The monument should be ship shape by Remembrance Day. Story page 3.

Photo by PETER McCABE

Bogus lucky lotto winner hits second jackpot at local bank

By CAROLINE KUTSCHKE
The Examiner

Another Westmount bank reported Monday that someone had defrauded it of almost \$6,000 by cashing in what on the surface appeared to be Loto-Quebec cheques issued for winning tickets.

The woman, who struck the Laurentian Bank in July, is suspected this time of using the same method at two CIBC branches, including one in Westmount.

The suspect apparently opened an account at one branch July 20 and deposited \$500 of a \$3,000 cheque, keeping the rest.

She deposited a second \$3,000 cheque at another

branch July 22 and then withdrew \$500 twice over the next few days.

The banks later froze the accounts when they discovered the cheques were printed with the same serial number and date.

The MUC police fraud squad is investigating the case. They say the cheques were made with a high quality laser printer and that the woman used the same name as in the Laurentian Bank case.

The woman is described as being in her early 20s, white, blond, blue-eyed, and French-speaking. She is about 5 ft. 1 in. and about 115 pounds.

(See page 4 for more from the Station 23 police beat)

Merchants who flout no-smoking law will face crackdown: Trent

Information campaign shows few conform with old city bylaw

By CAROLINE KUTSCHKE
The Examiner

Westmount will crack down on merchants who don't conform to the new no-smoking bylaw, Mayor Peter Trent warned in the wake of an information campaign that shows few merchants are respecting even the current no-smoking restrictions.

Sgt. John Everatt of the Westmount Public Security Unit recently ended a series of business-to-business visits, in which he explained the law, handed out flyers and no-smoking signs and determined which merchants are conforming to the no-smoking bylaws, old and new.

The visits were supposed to give everyone incentive to get ready for the tightened restrictions, passed by city council last spring and set to take effect New Year's Day. Few have done so already, according to Sgt. Everatt's poll.

Out of the 364 commercial establishments he visited in Westmount, 126 or 35 per cent conformed to the present bylaw and only 45 — or 12 per cent — conformed to the bylaw that will begin to be enforced on Jan. 1.

When asked to comment on the

results, Mayor Trent, who has said he'd like to see smoking banned nation-wide, replied: "Obviously this time we'll have to make a crackdown."

He added: "What's the point of applying the old law when you've got a new one. You might as well teach them about the new bylaw."

The mayor said officials in the federal government had warned Westmount against being "too draconian" with its new bylaw for fear of creating a backlash.

(See WARNINGS, page 2)

Dawson go-ahead not tied to election, Chagnon says

CEGEP expansion shows Liberals' commitment to English community, education minister asserts

By BERNIE O'NEILL
The Examiner

Approval of a multimillion-dollar expansion project at Dawson College shows the Liberal government's commitment to the English-speaking community, the man who made the announcement last week.

Jacques Chagnon, the minister of education and the Liberal candidate in Westmount-St. Louis, says the \$20-million expansion project will give young English speakers the tools they need to study and grow.

"We will do what we have to do to help the community and keep young anglophones and allophones here in Montreal," said Chagnon, a Dawson alumnus.

But while Chagnon assured some skeptical members of the media that the announcement (originally expected in April) was not timed to coincide with the provincial election race, the press



JACQUES CHAGNON

conference on Friday looked like a mini campaign rally.

Two other west-end Liberal candidates — Russell Copeman of N.D.G. and Laurence Bergman of D'Arcy McGee — were on-hand for the announcement.

And Chagnon was introduced

throughout as the Liberal candidate for Westmount-St. Louis.

Chagnon said the school's Selby Street campus is obsolete, necessitating the amalgamation of all Dawson students in the Atwater Street campus.

This point was stressed by West Island MNA Russell Williams, the minister responsible for the English-speaking community who was also on hand.

About 1,700 students currently study at the Selby campus and often must commute between there and Atwater Street.

As well, Dawson currently rents gymnasium space at about 15 locations in the city, Dawson director-general Patrick Woodsworth said.

The expansion will house a new gymnasium, a greenhouse and more classroom space.

Only \$5 million of the \$19 million project will be paid by

(See GYM, page 8)

INDEX

Back to school	9
Beside the point.....	7
Beyond the borders	10
Building permits.....	12
Classified.....	16
Community calendar	2
Editorial.....	6
Examining the files.....	7
Fire log.....	12
Mayor's column.....	6
This Week's Westmounter ...	11
Police log.....	4
Sports	19



VILLE DE WESTMOUNT CITY OF WESTMOUNT

**PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL
LE 13 SEPTEMBRE 1994, 20h00
NEXT COUNCIL MEETING
SEPTEMBER 13 1994 - 8:00 p.m.**

HEURES D'AFFAIRES D'ÉTÉ - 1994
PÉRIODE: DU LUNDI 6 JUIN AU
VENDREDI 2 SEPTEMBRE 1994 INCLUSIVEMENT

SERVICES ADMINISTRATIFS - HÔTEL DE VILLE ET ANNEXE:
- DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT: 8h00 À 16h30
- VENDREDI: 8h00 À 13h00

SUMMER OFFICE HOURS - 1994
PERIOD: BEGINNING MONDAY, JUNE 6, AND
ENDING FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1994, INCLUSIVE

ADMINISTRATIVE OFFICES - CITY HALL AND ANNEX:
- MONDAY TO THURSDAY INCLUSIVE: 8:00 A.M. TO 4:30 P.M.
- FRIDAY: 8:00 A.M. TO 1:00 P.M.

HÔTEL DE VILLE / CITY HALL
1333, rue Sherbrooke ouest, Westmount, H3Z 1E2.....**989-5200**

BUREAU DU MAIRE/MAYOR'S OFFICE.....989-5240
BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL/
DIRECTOR GENERAL'S OFFICE.....989-5263
BUREAU DU GREFFIER/CITY CLERK'S OFFICE.....989-5251/989-5318
SERVICE DES FINANCES/FINANCE DEPARTMENT989-5249
SERVICE DE LA CONSTRUCTION ET DE L'AMÉNAGEMENT/
BUILDING & PLANNING DEPARTMENT989-5219
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS DEPARTMENT
• Génie/Engineering989-5268
• Voirie, Parcs - 24 heures/Roads, Parks - 24 hours.....989-5311

ANNEXE DE L'HÔTEL DE VILLE/CITY HALL ANNEX
15/19, rue Stanton, Westmount H3Y 3B1
RESSOURCES HUMAINES/HUMAN RESOURCES.....989-5208
SERVICE DE L'INFORMATIQUE/INFORMATION SYSTEMS.....989-5215
SERVICES DE PROTECTION/PROTECTIVE SERVICES.....989-5222
Feu/Fire ET/AND Sécurité publique/Public Security

COUR MUNICIPALE/MUNICIPAL COURT.....989-5260
21, rue Stanton, Westmount H3Y 3B1
POLICE - Station 23.....280-2223
21, rue Stanton, Westmount H3Y 3B1

BIBLIOTHÈQUE/LIBRARY.....989-5300
4574, rue Sherbrooke ouest, Westmount H3Z 1G1
VICTORIA HALL.....989-5226
4626, rue Sherbrooke ouest, Westmount H3Z 1G1
SERVICE DES SPORTS ET LOISIRS/SPORTS & RECREATION.....989-5353
4675, rue Ste-Catherine ouest, Westmount H3Z 1S4
SERVICE DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE/LIGHT & POWER
• Appels d'affaires / Business Calls.....989-5400
• Pannes d'électricité - 24 heures / Power Outage - 24 hours....989-5201
BUREAU DES ACHATS/PURCHASING OFFICE.....989-5245
11, rue Bethune, Westmount H3Z 2L2

URGENCES / EMERGENCIES

**INCENDIE/FIRE
POLICE
AMBULANCE.....911**

HELPING THE WORLD WRITE NOW



Self-sufficiency through literacy
in the developing world
For information, call 1-800-661-2633

Editorial Dept:.....484-5610
Circulation Dept:.....484-5610
Display Advertising:.....484-5610
Fax:.....484-6028

Classified Advertising:.....630-6300
Classified Advertising Fax:..630-6085



Community Calendar is a listing of happenings in Westmount. Please mail announcements to THE WESTMOUNT EXAMINER, 210 Victoria Ave., Westmount, Que., H3Z 2M4 or fax: 484-6028.
by Yvonne LeBlanc

Thursday, Aug. 11

Zoological Society of Montreal; Whale watching expedition Aug. 26 to 28. Info: 845-8317.

Sunday, Aug. 14

Summer Concerts in Westmount Park Greg Clayton, Solo Jazz Guitar. 2 to 4 p.m. Info: 931-8046.

Tues., Aug. 16

Temple Emanu-El-Beth Shalom Entre Nous Group Brown Bag Lunch and Lecture. Speaker: Evelyn Sacks, Chairman Social Action Committee of the Golden Age Association. Topic: Erosion of our Social Network. At noon, 4100 Sherbrooke St. West. Info: 937-3575.

Chess Club in the library at Centre Greene, 1090 Greene Ave. 5:30 to 9:30 p.m. every Tuesday. Special session for children 5:30 to 7:30 p.m. Info: 931-6202.

Westmount Recreation Dept. Walking Club, fitness walkers, 6:30 p.m. Meet in the arena. Intermediate Ballet Classes, Tuesdays, 7 to 8:30 p.m. Info: 989-5212.

Wed., Aug. 17

Contactivity Centre for Seniors Will be going to North Hatley to the Piggery Theatre to see *Sleuth*. Bus leaves at 9:30 a.m. and returns at 4 p.m. Cost approx. \$26-30 - deposit of \$8 required. Info: 932-2326.

Westmount Swim Team Westmount at Park LaSalle. Warmup starts at 6:30 p.m. Meet begins at 7 p.m. Swimmers not present by 6:30

p.m. are disqualified.

COMING UP

Contactivity Centre for Seniors Needs volunteers for friendly visiting, errands and accompaniment to medical appointments. Commitment for six months is required. Info: 932-3433.

Westmount Heart Club Needs volunteers. If interested, please call 937-6922 from 9 a.m. to 12 p.m.

Westmount Rugby Club Calling all former Westmount players for a homecoming gala to be held on Sept. 17 in Westmount Park. Info: 487-3516.

Centre Greene Annual Block-Buster Garage Sale. Clean out your attics and basements and donate your old treasures. You may even call for a pick-up for larger items. 931-6202.

Westmount Historical Association Commencing Sept. 22 the association will host a series of monthly lectures about Westmount's rich and colourful history. The introductory lecture will take place at Dawson College and will feature architect David Wigglesworth, who will provide an engaging account of the transformation of the Mother House. Cost: \$10. Info: 488-4677.

Warnings issued for now, officer says

Continued from page 1

Takes effect Jan. 1

Under the new law, the onus is on the owner to butt out and both owner and smoker can be fined.

No one will be fined under the new law until it comes into effect Jan. 1. Fines range from \$25 to \$1,000, depending on the type and number of infractions.

Merchants who didn't conform on Sgt. Everatt's recent visit got a verbal notice and any merchants who still haven't conformed on his second visit will get another notice. If they still don't conform after a period stipulated in the notice, a statement of offence will be issued.

Sgt. Everatt predicted that the major problem areas in the west end of the city will be the smaller establishments like hairdressing salons, while in the eastern end it will be Alexis Nihon Plaza, Westmount Square and the old post office.

Most establishments simply lack no-smoking signs.

Also, overall knowledge of the bylaws is weak even though most employers and employees have some knowledge of the city's plans, Sgt. Everatt said. He's since handed out about 620 signs, he added.

"Strong enforcement" is needed at the post office where many people smoke and come and go within minutes, he said.

On his rounds he found that in the plaza, employees hide in back storage rooms to smoke and

many smoke while going to the Metro or while hanging around in the mall.

The smoking area in the food court will have to be away from fast-food outlets, he said.

"Enforcement will be very difficult unless high-profile campaigns are conducted frequently in tandem with security personnel," he stated in his report.

In Westmount Square, Sgt. Everatt found smokers in tower foyers, in the tunnel leading to the mall, in backrooms, corridors, and in exits and terraces leading to doors.

Opposition and welcome

More signs are needed and "store owners cannot continue to flout the law in the mall," he said.

Sgt. Everatt, who plans to re-visit the establishments this fall,

says he's met with both opposition and welcome.

"There are far more people for it than opposed to it," he said, adding "that's talk," in reference to some merchants who say they'll fight the law. Most react favorably once he's explained the rules, he said.

Many people worry that sidewalks and streets will become giant ashtrays, he added.

The new bylaw will affect different locations in different ways and may be difficult for establishments to meet and the city to enforce, Sgt. Everatt said.

"I'm still figuring out stuff, too," he added. "There's always little exceptions popping up.

"It's not going to be easy, that's for sure. We'll work it out as we go along. People will work on it to find loopholes."

Now is sign-up time at GAA

The Golden Age Association, a multi-service organization for adults 60 and over, is now holding membership registration for the year 1994-1995.

Membership registration hours are Monday to Thursday, 9:30 a.m. to noon and 1 to 3 p.m. and Fridays from 9:30 a.m. to 1 p.m. at 5700 Westbury Ave.

A sampling of Golden Age Association activities includes leisure and educational courses, such as fitness, art, computers and bridge.

Special events, such as the Se-

nior Olympiad, holiday celebrations, and tour and travel services are also open to members.

The less independent senior may want to participate in a structured, recreational Lounge Program, or receive Meals on Wheels home livery food service.

For more information on GAA programs or registration call 739-4731, local 230.

Current members are reminded to bring their 1993-94 membership cards to be updated at registration.

The Westmount Examiner is:

Published by Publications Dumont

Typeset by Publication Dumont (1988) Inc. - Printed by Groupe Quebec Inc. div. The Record, Sherbrooke, Quebec
Second class mail registration number 1760

Publisher's liability for error: The publisher shall not be liable for slight changes or typographical errors that do not lessen the value of an advertisement. The publisher's liability for other errors or omissions in connection with any advertisement is strictly limited to publication of the advertisement in any subsequent issue or the refund of any monies paid for the advertisement.

Mail subscription in Canada, \$30.00 per year.
Subscriptions of less than one year: 65 cents per copy plus \$5 handling.
Outside Canada, additional \$60.00 a year.
Prices include 7% GST and 8% Quebec sales tax.



Member
Canadian Community
Newspapers Association



Member
Quebec Community
Newspapers Association
Association des Journaux
Régionaux du Québec



Cenotaph in a shabby state, Trent concedes

But it should be fixed up by Nov. 11

By BERNIE O'NEILL
The Examiner

Westmounters who fought and died for their country have not been forgotten by the city of Westmount.

While the cenotaph near city hall is in a sorry state, it should be refurbished in time for Remembrance Day ceremonies this year, according to the city administration.

The monument is on Sherbrooke Street near city hall. It is maintained by the municipality.

"It really is looking pretty shabby, given the reason the cenotaph is there in the first place," Mayor Peter Trent conceded, noting that there is a lot of brickwork that needs to be redone before Nov. 11.

The mayor was responding to a question from resident An-

drew Cook-Jolicoeur, a member of the Westmount Municipal Association, who is also an officer with the 78th Fraser Highlanders regiment.

The mayor said there is \$70,000 in the city's capital works budget to fix up the monument.

Cook-Jolicoeur, who ran unsuccessfully for city council in the last municipal election, had nothing but praise for the current council's response.

"This whole thing demonstrates the extent to which they are in tune with their community," he said afterward. "They are prepared to act before we in the community are prepared to say anything."

It was Cook-Jolicoeur who last year brought city council's attention to graffiti on a monument in Westmount Park.

Garbage bids trashed by local ecologist

By BERNIE O'NEILL
The Examiner

An increase in the cost to pick up garbage was questioned last week by a local ecologist, who said he was "appalled" by one of two contracts approved by city hall.

"How could you have voted to let that tender go through at a 15-per-cent increase," asked Don Wedge, a member of the Westmount Municipal Association who frequently poses questions to council on recycling and waste management.

The contracts rose 15.7 per cent and 6.5 per cent. The total value was around \$285,000.

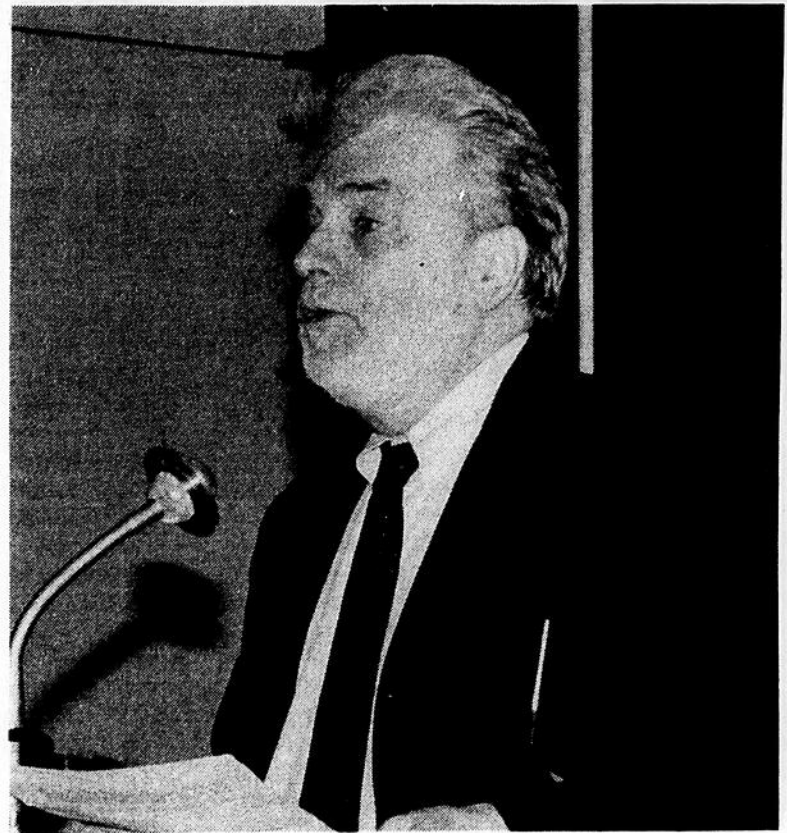
According to the city, the price was based on the lowest acceptable bids.

Wedge also asked why bids for once-a-week garbage pickup didn't come in much lower than the bids for the current twice a week service. The bids were about \$10,000 less in one case, and there was no decrease in the other.

"Why is once-a-week collection only saving us peanuts?" Wedge asked, echoing a question raised by the mayor.

City director-general Bruce St. Louis said contractors have to cart off the same amount of refuse in total, whether it's once or twice a week.

"And so long as we have rear of house collection they have to go and check every house," St. Louis



Don Wedge poses a question to city councillors.

Photo by BERNIE O'NEILL

added.

Mayor Peter Trent emphasized that Westmounters are outdoing their fellow Montreal Islanders when it comes to recycling, leaving less refuse destined for the landfill.

"The recycling effort in Westmount has been tremendously

successful and continues to go up," the mayor said.

In fact at 25.8 kilograms per household per month, Westmount is "head and shoulders" above any city on the island, according to the latest figures from the Intermunicipal Waste Management Board, the mayor said.

Westmount does what it can to beat ragweed, city horticulturalist says

By CAROLINE KUTSCHKE
The Examiner

While a Montrealer and allergy sufferer is trying to bring a class action suit against 23 Montreal Urban Community municipalities, including Westmount, in the amount of \$800 million for failing to eradicate ragweed, local officials say the city has done what it can to remove the pollen-producing weed.

In the meantime, the city has set aside money for fees and related costs.

Westmount has had its own ragweed removal program for years,

city horticulturalist Claudette Savaria says. Every year the ragweed in Westmount is removed by city workers and contractors three times during the summer, at the end of July and August from known places, including parks, lanes and areas around Summit Circle, she said.

They also remove ragweed north of the lookout and in rocky areas where the grass doesn't grow and soil is poor, especially areas that are heavily salted in winter. "The ragweed loves it," Savaria said.

For the same reason, the weed

(See MAYOR, page 8)

Work on Belvedere will soon be under way

Repairs to the sewage system at Belvedere Rd. will be getting under way soon, after city approval last week to spend \$185,000 for the work contracted out to IGL Canada.

The system there needs to be repaired, but inserting a plastic liner, in effect a new system, is cheaper than rebuilding the sewer, explained assistant director-general Danny Ponzio.

In other contracts approved last

week, the Westmount fire department will be getting a brand new fire truck in about two months for \$425,400. The truck is built by the Pennsylvania-based Kovatech Mobile Equipment Corp.

"The truck is the one they wanted," said Assistant Director of Fire Michael Boychuck, adding that he was pleased the city accepted the bid.

"We were very, very impressed with the company in everything,"

Boychuck said. "They were very professional."

Bought to replace an existing 40-year-old pumper, the vehicle will be the first KME truck in the region.

— Caroline Kutschke

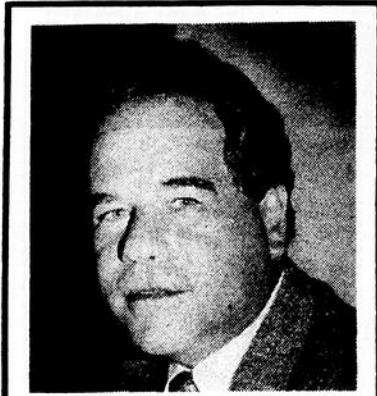
PESTS?

Jestroy Don't delay, call today for **TOTAL PEST CONTROL**
 VISA
336-6110

Important!
Brick Pointing
Winter will come
 Call for friendly advice and Free Estimate
Heinz-Peter
479-6812 after 6:00 pm

Atwater Westmount
Médi-Centre 
 With or without appointment **935-1860**
 Avec ou sans rendez-vous
4040 St. Catherine St. West, Westmount
 (opposite Place Alexis Nihon)  ATWATER
 • Walk-in Clinic • Family Medicine • Cardiology
 • Dermatology • Internal Medicine • Surgery
 • Nutrition • Clinical Psychology

 **DESIGNER FABRICS AT DISCOUNT PRICES**
WAVERLY
4,000 Yards in Stock
 Draperies, upholstery, slipcovers, bedspreads & duvet-covers made to measure, co-ordinating fabric & wall paper
Kathryn Osborne
 DESIGN D'INTERIEUR INC.
 1357 GREENE AVE. 2ND FL. TEL 931 1357 MONDAY-SATURDAY, 9:30 AM-5:30 PM



The Examiner is pleased to announce the appointment of Harvey Aisenthal as sales representative. Mr Aisenthal returns to the Examiner following a brief tenure with another Westmount newspaper. Prior to this short interruption Mr Aisenthal had served customers of the Examiner since 1981 and looks forward to renewing his relationship with many of his former clients. The appointment was effective August 8.



STATION 23 LOG

By CAROLINE KUTSCHKE

Three arrested in Westmount for car thefts

MUC police arrested three men in Westmount in connection with two separate car thefts in Beauport and Ontario.

In the first incident, police officers on patrol at 8:50 p.m. Aug. 8 spotted an Ontario licence plate fixed improperly to a car on Victoria Ave. When they asked the driver to identify himself, the man replied that he didn't have the registration because the car was borrowed from a car dealership.

The officers then checked the serial numbers on the car and found that it had been reported stolen from Beauport the same day.

Police arrested Montreal residents Ebadye Por Shahrām and Nick Por Ramin. They were charged with possession of a stolen vehicle and released, with orders to appear in sessions court in Montreal.

In the second incident, Station 23 police chased four suspects on foot in the neighborhood of Strathcona, Arlington and Côte St. Antoine about an hour later, but caught and arrested only one suspect.

The officers first spotted four

men getting out of a car at Strathcona and Sherbrooke as they drove past and then decided to turn around when they saw them lurking near the car and watching the cruiser.

As soon as the cruiser turned, the four men began walking quickly up Strathcona Ave., according to police. They ran in four different directions once the cruiser approached and the officers gave chase on foot through the neighbourhood.

The officers finally caught up with one man back on Sherbrooke St.

The officers suspected the car was stolen because the ignition appeared damaged. The car was later reported stolen from an Ottawa suburb.

Police arrested an 18-year-old from Ontario on charges of car theft. He was released with orders to appear later in Montreal court.

Man sticks up Royal Bank

A man bearing a note with only the words "Stick up" robbed the Royal Bank at Westmount Square last Friday at 10:10 a.m.

The man showed a teller the note, but went to a second teller when she showed him her empty money tray.

The man then told the second teller in English, "I am having a problem with this account. Did you understand me? Give me your cash."

She handed over the cash and the man walked out after putting it in his back pocket.

The thief is described as white, about 30, with blond hair, 6 ft. and about 155 pounds. He wore sunglasses, a white, blue-sleeved jacket with blue jogging pants, and white and blue sneakers.

Ex-boyfriend harasses mother; police investigate

Police are investigating reports of harassment of a 40-year-old

Hillside resident, who says she is being threatened by her ex-boyfriend.

The man apparently began calling the mother of two young children Aug. 2, yelling at her and threatening her.

The woman told police the man, 34, also rang her doorbell at 11 p.m., then ran away when she opened the door.

She said he also threatened to sue for custody of her children or kidnap them, according to police.

Frugal ice-cream lover threatens to rob Dairy Queen

Police are looking out for a man who threatened a Dairy Queen employee and told him he would rob the business Aug. 3.

After the man paid for his purchase, he told the cashier in English, "You take my money, tonight I will come back with a gun and take all the money in the cash."

Thinking he wasn't serious, the cashier only smiled at the man, who continued, "Listen, this is not a joke. I will come with a gun."

The man then sat by himself at a table for about 20 minutes enjoying his ice cream, then left. A customer urged the cashier to call police, which she did.

The man was about 50, white, about 5 ft. 6 in. and 160 pounds.

Break-in on de Maisonneuve

Someone walked into a home on de Maisonneuve Blvd. in the middle of the day Aug. 5 and walked out again with the resident's purse.

The woman, who had been home all day on the second floor, told police the theft may have occurred between 3:30 and 6 p.m.

Both the front and back doors were unlocked and the rear door was open.

to appear in Youth Court.

Nation-wide driving ban catches up with man in Westmount

A man prohibited from driving throughout Canada for one year was arrested for violating the court order after a licence check at the corner of Sherbrooke and Metcalfe at 11:10 p.m. Aug. 5.

Police arrested and charged the 28-year-old Montreal resident for breaking the order, then arrested and charged him for possession of marijuana after a search turned up the drugs in his waist pouch. The man was released with orders to appear in court in fall.

Piece of wood turns out to be teenager's knife

A 15-year-old St. Henri boy was charged with possession of a knife after Crime Prevention officer Serge Vien spotted the youth dropping a suspicious object on a bench as he walked by.

When he asked the boy what he was doing, the teen replied that he was moving a piece of wood out of the way.

The boy then asked where the police station was since a court condition required him to report weekly.

As soon as the boy was gone, Vien searched for the object and found a large knife. The boy was arrested then released with orders

Taxi decision answers long-standing complaint

City did not 'succumb to blackmail,' mayor says

By BERNIE O'NEILL
The Examiner

Westmount city council did not "succumb to blackmail" when it voted to allow another taxi stand to be established, Mayor Peter Trent said last week.

The move was more a step toward clearing up a longtime complaint from a neighbour - Montreal.

A Veterans cab stand at Victoria Hall will now become a universal stand for all cab companies.

The move follows a vote last month to allow a cab stand on St. Catherine near Westmount Square.

Trent was responding to a question from resident Andrew Cook-Jolicoeur, who noted that the Montreal Taxi League recently sought the right to charge \$2 more per fare that was picked up in a city that did not provide universal stands.

Cook-Jolicoeur said he was surprised the city would give in to what he called "blackmail" apparently designed to get stands into Westmount and Outremont.

But the mayor said the decision had more to do with complaints from a councillor in N.D.G. that cabs cluttering streets in neighbouring Montreal were really there waiting to pick up fares in Westmount.

"This has been going on for more than a year and a half," the mayor said.

The two-car Veterans stand was set up for the use of Veterans Cab in 1963. The company paid a nominal fee to the city for exclusive rights.

But according to the city, only common stands are allowed under updated provincial regulations.

Reddy needs volunteers

The Reddy Memorial Hospital Centre requires volunteers for its Coffee Shop during the following times: Saturday and Sunday, 10 a.m. to 3 p.m.; Saturday and Sunday; 5 to 8 p.m.; and weekday evenings, 5 to 8 p.m.

Call Jacqueline Murdoch at 939-6644, Monday to Friday between 8 and 11:30 a.m.

Chess Club

The Chess Club in the Library at Centre Greene, 1090 Greene Ave. runs every Tuesday from 5:30 to 9:30 p.m. There is a special section for children from 5:30 to 7:30 p.m.

For more information, call 931-6202.

ATTEND RELIGIOUS SERVICES
WITH THE CONGREGATION OF YOUR CHOICE

UNITED
WESTMOUNT PARK CHURCH
Lansdowne Avenue and de Maisonneuve Blvd.
We will be closed for the month of August. Services resume Sept. 4th
REVEREND JAN JORGENSEN
ORGANIST STEVE LAPLANTE
For information call: 937-1146

SYNAGOGUE
CONGREGATION SHAAR HASHOMAYIM
450 Kensington Avenue
Friday, August 12th
Shabbat Candle Lighting 7:51 p.m.
Mincha-Kabbalat Shabbat 6:45 p.m.
Saturday, August 13th
Shachrit (in the Chapel) 9:00 a.m.
Mincha at 7:20 p.m.
followed by Seudah Shlishit and Pirke Avot session, and Maariv
Havdalah 8:52 p.m.
Sunday, August 14th
Shachrit 8:45 a.m.
Mincha-Maariv 7:55 p.m.
Monday-Friday
August 15th - August 19th
Shachrit 7:30 a.m.
Monday-Thursday
August 15th - August 16th
Mincha 7:55 p.m.

Congregation Shaar Hashomayim
HIGH HOLY DAYS SERVICES
MAIN SANCTUARY
Rabbi Ira Samuel Grussgott and the Synagogue Choir
Cantor Sidney S. Dworkin under the direction of
Rev. David L. Woolfson Stephen Glass
120 Cote St. Antoine Road, Westmount, Quebec
METCALFE AVENUE HALL
Dr. Wilfred Shuchat, *Rabbi Emeritus* Cantor David Mendelson
David Nadler, Baal Shachrit and the choral group
under the direction of Marvin Goldsmith
Seats are available for non-members and their families
425 Metcalfe Avenue, Westmount, Quebec
"Where tradition comes to life" 937-9471 extension 151

St-Andrew's-Dominion-Douglas United Church
The Boulevard at Lansdowne • 486-1165
BUSES 66 and 124 STOP AT DOOR
SUNDAY, AUGUST 14th
10:30 a.m. Morning Worship
"TIME COUNTS"
Robert J. Shank
Creative Corner Crib Corner and program for tots
Coffee Hour following Service
Minister: Rev. Robert J. Shank
Director of Music: Margaret de Castro
Staff Associate: Joyce Schaff

Doctor, researcher to receive 'Victoria Cross of medicine'

Longtime Westmounter Dr. Herbert Jasper to be recognized for lifetime of research into epilepsy

By BERNIE O'NEILL
The Examiner

He strikes an air of modesty that doesn't seem to match what has obviously been a highly successful career.

The man who collaborated with Dr. Wilder Penfield at the Montreal Neurological Institute in the 1940s, and who has a lifetime a trail-blazing research in neuroscience behind him, will receive the highest honour in his profession in Canada next week.

"I can't wait till it's all over," 70-year-old Dr. Herbert Jasper said in an interview at his Sherbrooke Street home.

Jasper has been selected by the Canadian Medical Association as the 1994 recipient of the F.N.G. Starr Award.

Named for Frederick Newton Gisborne Starr (1867-1934), a former secretary-general of the CMA, the medal is described by the association as the "Victoria Cross of Canadian medicine."

It represents the highest award that lies within the power of the CMA to bestow upon one of its members.

It was first given in 1936 to Sir Frederick Banting, Dr. Charles Best and Dr. James B. Collip, the discoverers of insulin, which is used to control diabetes.

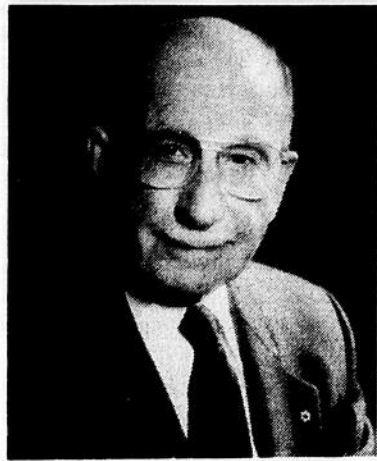
"It's the top prize," Jasper said. "And yes, I'm very excited about it."

Sometimes Canadian researchers don't get all that much recognition here in Canada, he said.

"It means more to me to have it from my own people."

Jasper will become the 27th recipient of the award, which is only presented from time to time at the discretion of the CMA board of directors.

He will receive the award at a ceremony at the Université de Montréal on Aug. 17. The ceremony forms part of the proceedings of the CMA's 127th Annual Meeting.



DR. HERBERT JASPER
Trail-blazing research

Worked 26 years

During the late 1940s, Jasper and Penfield — who won the F.N.G. Starr award in 1965 — devoted their investigative energies to epilepsy.

"I worked 26 years with him," Jasper said. The collaboration laid the foundation for current knowledge about the disorder.

What set Jasper apart was his intent to use electroencephalography (EEG) for more than diagnostic

purposes. With it he has, instead, investigated the fundamental aspects of brain function, showing the way to new life for epileptic patients.

Before Jasper, investigators had reported that the EEG in epilepsy did not match the norm. Jasper asserted that, in many instances, the location of the epileptogenic disturbance would be identified with surface EEG readings.

With extracranial EEG and recordings taken directly from the exposed human brain, Jasper and Penfield detailed with certainty the electrophysiologic elements of human epilepsy.

Jasper's later collaboration with K.A.C. Elliot identified the properties of a natural anticonvulsant agent that could be extracted from the brain.

This work was the foundation for all later work that sought to understand epilepsy through gamma-aminobutyric acid, or GABA.

Jasper came to medicine at a relatively late stage in his life. He studied first in psychology and philosophy, earning a PhD at the University of Iowa in 1931 and a D. ès Sc. (de l'Etat) at the Univer-

sité de Paris in 1935.

In 1943, at age 38, he became a Canadian citizen; he also graduated from McGill University in possession of an MD.

He had begun his professional career as an instructor in psychology at the universities of Oregon and Iowa, and then as an assistant professor in the Department of Neurology and Neurosurgery at McGill University.

Working two jobs

For more than a decade, he was a Professor of Neurophysiology and Director of the Medical Research Council Group in Neurological Sciences at the Université de Montréal.

He is an honorary consultant in

neuroscience at the Université de Montréal and the Montreal Neurological Institute of McGill University.

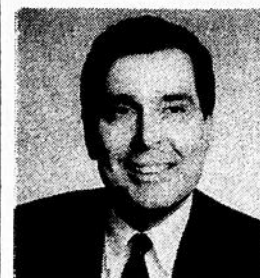
"I have two half-time jobs," Jasper said. "I'm doing a lot of writing on my computer. And I'm writing my memoirs."

He has also lived in Westmount for most of his life, in a home in upper Westmount initially, before moving to a house on Mount Stephen just above Sherbrooke around World War II.

In the 1970s he moved to the Parkview Apartments on Sherbrooke, where he lives today with his wife, Mary-Lou.

In addition to his research, Jasper has represented Canada on the in-

(See JASPER, page 10)



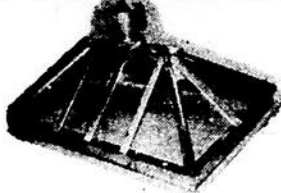
MICHAEL LALLY
Real Estate Agent

For Professional Advice
and Personal Service,
Call me at 482-6472
or 934-1818

ROYAL LEPAGE

Aim Higher

LEAKY SKYLIGHT?



We specialize in High Quality Reproduction
of your Classic Steel Frame Skylight

IDEAL ROOFING REG'D
481-7439



M.E.G. RENOVATIONS

Construction * Renovations

General repairs

Brick & Cement Repairs

Exterior Services Available

Also: General Interior Renovations

Basements, Bathrooms, Painting and Plastering

FREE ESTIMATE

YEAR' ROUND SERVICE

Tel.: (514) 426-4014 Fax: (514) 426-0835

References available upon request

HOME OF THE WEEK...

VENDOME

Just listed!

Loads of charm in this classic four bedroom home, woodwork, fireplace, panelling - along with new plumbing, two new bathrooms, ground floor powder room + renovated kitchen, facing Mt. Royal Tennis Club.

Priced to sell at \$239,000.

esti jedeikin

933-6781

487-9027

Re/Max westmount inc., broker



Real Estate

Advertisement

By Reg Morden

WESTMOUNT

Furnished Rental
513 Clarke Ave,
(corner Montrose)

TIME AND MONEY

If you offered your house for sale at \$2 million, it probably would never sell (or would remain on the market until inflation caught up with your price). If you asked \$10 for the property, you'd have a sale before your ad ever hit the newspapers.

So you need only to search for the figure, somewhere between \$10 and \$2 million that will attract buyers and still bring you the most money possible. One additional point seems clear. If you can sell for \$10 in five minutes and for \$2 million in 20 years, it is obvious that TIME and MONEY are related in real estate sales.

If you are under no pressure at all to sell, you have the luxury of exploring the market, making some experiments with price, and accepting an offer without pressure. This procedure is likely to yield the highest price - but take the longest time.

If, on the other hand, you are working under a deadline, then a no-nonsense price, slightly under true market value, will bring immediate action.

Delightful 4 bedroom, 2 1/2 bathroom, semi-detached home. Sunny eat-in kitchen, separate living and dining rooms, garage, garden and deck with a view. Well behaved pets accepted, kennel installed. Professor taking sabbatical leave for one year. Monthly rent \$2,950 plus utilities. Occupancy immediate or to be arranged.

To view, please call me.

Reg Morden,
RE/MAX Westmount inc.
1330 Greene Avenue, Westmount.
Telephone: 933-6781 or 937-7061
RE/MAX Westmount inc. broker

TAKE A STEP
ABOVE THE CROWD!



For current market
analysis of your home,
call 933-6781

RE/MAX westmount
broker

1330 GREENE AVE.

THE WESTMOUNT Examiner



Publisher: T. Bruce Stevenson

Editor-in-Chief: Craig McKee
Advertising Sales Director: Patrick Frye
Circulation & Office Manager: Nancy Guitard
Staff Reporters: Bernie O'Neill, Caroline Kutschke

210 Victoria Avenue,
Westmount, PQ H3Z 2M4

Published by
Publications Dumont (1988) Inc.
DUMONT (C) COGECO

Page 6 - Vol. LXVI, No. 32 Thursday, August 11th, 1994

Dawson expansion announcement should be welcome news for all

The announcement last week that work will begin next year on the final phase of expansion at Dawson College in Westmount should be welcome news to all.

To future students, especially those who would use the decaying Selby Street campus, or suffer the commuting, the announcement means everyone will be studying under one roof by 1996, and should be better off for it.

Likewise nearby residents should feel some relief after hearing assurances from the city of Westmount that noise-control bylaws will be strictly enforced during the construction period. The residents made some noise of their own at public consultation meetings, sounding off about the noise during previous expansions. Apparently their message

came through loud and clear.

Thirdly, Westmount residents in general should welcome the project, if not simply because of the overtures the CEGEP is making toward the larger Westmount community. The school is going to have some first-class health and fitness facilities once the expansion is complete, and has indicated these will be available for the use of local residents.

Finally, English-speaking Quebecers should feel the sense that their educational needs are not being ignored. While some have reason to be skeptical of the Liberal Party's stance on English education, it's hard to knock this most recent announcement. Dawson's importance to English-speaking Montrealers is being recognized.

— Bernie O'Neill

Double-parkers: a menace to society

The typical Westmounter would never think of stopping his Lexus right in the middle of Sherbrooke Street, only to switch on his hazard lights and leave his car unattended as he walks into some shop to pick up his dry-cleaning or buy some yogurt and rice cakes.

Or would he?

Frankly, it's surprising the number of drivers who are able to do this, apparently with a clear conscience. Some don't even turn on their hazard lights. Meanwhile Sherbrooke between Claremont and Grosvenor avenues begins to look like a parking lot or, worse, a bumper car ride at the midway.

Driving along this stretch of road is like running the gauntlet. You never know when you'll approach a car that should be moving, only to realize that — egads! — it is not moving! It is just sitting there, right in the middle of the road. The car's owner is nowhere in sight.

This phenomenon can be observed on Greene Avenue as well, and on St.

Catherine near Alexis Nihon, although it doesn't appear to be as bad.

In either case, it's a mystery how these drivers get away with this sort of thing.

Sure, parking spots are hard to come by. So are \$1,000 bills. That doesn't give you the right to start printing your own money. Likewise, not being able to find a parking spot doesn't give you the right to create your own parking spot right in the middle of a street — especially a very busy street.

While a \$50,000 fine, 1,000 hours of community service and confiscation of the offender's vehicle might seem in order, perhaps a simple \$50 fine is a little more realistic. Which is what the punishment is, according to MUC police Station 23.

It's just that they don't seem willing to fine anybody for what is an extremely disruptive practice.

If the police or public security unit would fine a few of these people, the world would be a better place.

— Bernie O'Neill

I Say!

TALENT is that which is in a man's power; genius is that in whose power a man is.

—James Russell Lowell

You Say

Healthy interest in city project

The article titled "Healthy City survey results disappoint" (July 21) might give the impression that the Healthy City Project suffers from a general lack of interest. Without criticizing the reporter's or Barbara Moore's good work, I'd like to correct that impression.

Both the public and Healthy City Committee members were invited to answer the questionnaire, which sought to identify the social and environmental concerns of Westmounters. As a committee member, I took seriously the task of prioritizing the issues presented on the form. All of the topics, though, seemed important. Should transportation for seniors rank above or below pesticide by-laws? Should Neighbourhood Watch be more important than community gardens?

In the end, I chose not to submit a response, though not out of indifference. To my relief, I was not alone — two of my colleagues felt the same way. Fortunately, the few returned forms did offer some interesting comments and new topics. The exercise was by no means a

waste of time.

It would be fair to add that a similar process worked for us before. The direction-setting meetings that launched the Westmount Healthy City Project in 1990 involved about 40 people — from all sectors of activity in the city — who identified dozens of priorities and ranked them. This led to two main areas of focus: ecology issues and social support. The two sub-committees, with the invaluable support of city council, have already met more than 15 objectives, with more projects under way.

Helping our city to 'get well' and 'well' is an exciting concept — who says that cities cannot be clean, safe, and nurturing? Promoted by the World Health Organization, the international healthy city movement is growing. If you would like to join, or tell us what concerns you, we'd be delighted — just phone city hall.

Maureen Lafrenière
4277 de Maisonneuve W.
WESTMOUNT

Fond memories of Bruce Ave. party

Your article in *Examining the Files* for 10 years ago — July 1, 1984 — brought back terrific memories of our Canada Day Bruce Avenue street parties. As a matter of fact my husband, Hugh Kyle, won second place in that best legs contest for "most original legs." Mr. Emilian Straus (57 Bruce Ave.), who died early this year, was the first-place winner.

Our street parties were Canada Day

events for many years with barbecues, music, dancing, games for the children and other competitions such as best apron, fanciest tie and funniest hat. Friends and neighbours of all ages participated and partied in celebration of Canada's birthday.

Margot Kyle
57 Bruce Avenue
WESTMOUNT

our Mayor
Peter F. Trent
says...



Cooling our wheels

According to marketing theory, all products have a life cycle. There's four phases — introduction, growth, maturity, and decline — just like, I suppose, humans, empires, and pop music.

I tried to show last week why I felt the car was well into the mature phase, where sales are typically the highest, but the market is saturated — a bit like the market for refrigerators.

Our love affair with the car is no longer torrid. But breaking up is hard to do (except in a scrap yard). As the car gets treated more as a commodity, we might see more sharing of cars and the move to other — heretofore less glamorous — means of transport.

But I promised to discuss the everyday problems created by cars in Westmount. At the risk of simplifying the issue, there are three main problems: speeding, parking, and traffic volume. Speeding is a problem more above Sherbrooke, parking a problem mostly below Côte St Antoine, and we get complaints of traffic volume (and noise) all over the city.

Since some citizens have taken us to task for taking too much time to come up with a parking policy, let's deal with that

issue.

First a little background.

Before 1980, there were no legal means of parking on the street longer than the city-wide four-hour maximum, although it was tolerated to some extent. Actually the toleration had more to do with inattention than intention: it was only until we got the Public Security Force in 1980 that we could apply the law more rigorously than the MUC police were doing.

In 1980, the Council declared war on on-street parking for reasons of safety, snow clearing, police work and, rather curiously, "aesthetics." After some rethinking, overnight on-street parking was offered to those citizens who had no off-street parking space on their premises.

Unfortunately, the '80s saw a lot of parking aprons crop up. People paved over their lawns to create a personal parking spot.

Under increasing pressure from those Westmounters who were forced to take their car to work for lack of daytime parking at home, in 1985 Council allowed 24-hour on-street parking privileges for \$30 a month.

But even back then, people who bought overnight stickers (at \$10 a year) complained they couldn't hunt down a parking spot.

Also in 1985, resident reserved parking was permitted in the evenings in those areas that were inundated with non-resident cars going to events at the Forum, the Shaar, and so forth.

By 1993, some 600 people a year got overnight stickers (and 300 for a second car). Around 175 people paid for 24-hour stickers.

Next week: where do we go from here?

The Westmount Examiner
EXAMINING THE FILES

50 years ago
 August 11, 1944

LOCAL FOILS U-BOAT: Flight-Lieut. Harold F. Kerrigan, D.S.O., D.F.C., R.C.A.F., son of the late Harold George Kerrigan, 387 Roslyn Ave., was one of a group of 300 R.C.A.F. repatriates who arrived home recently.

It is reported that Flt.-Lieut. Kerrigan and his Liberator crew made history last winter on the North Atlantic when he chased a U-Boat from the path of the Queen Elizabeth.

Missing the U-Boat in the first run, he found the raider when it started to hurl flak at him. He made another run, but the U-Boat had submerged. Meanwhile, the Queen Elizabeth, warned of the danger, altered her course, and put safe miles between herself and the U-Boat area.

It was for his work in this connection and in sinking another U-Boat that Kerrigan got the D.F.C.

40 years ago
 August 13, 1954

GLADIOLI EXHIBIT: The Province of Quebec Gladiolus Society will hold their annual exhibition in Victoria Hall Aug. 17 and 18.

Gladiolus growers from every section of the province, Eastern Ontario, northern New York and Vermont are preparing for the coming show. Growing conditions have been ideal and officials expect record entries and the finest bloom ever.

30 years ago
 August 14, 1964

DUTCH ELM DISEASE ON UPSURGE: Dutch Elm disease, which has wiped out the majority of the older elm trees in this part of the country, appears to be keeping right after Westmount's larger elms. At least 30 are probably slated for the saw and axe.

Westmount has within its confines more than 1,000 trees, almost 800 of which are spread along some 30 streets.

20 years ago
 August 8, 1974

POLICING SEEN AS KEY: City councilors and area residents agreed Tuesday evening that police enforcement was the key to making more tolerable the diversion of traffic to de Maisonneuve Blvd. from St. Catherine Street, closed for two years for construction of the Westmount metro station.

A large portion of the 34 citizens in the audience for the August city council meeting live on the afflicted street between Lansdowne and Claremont avenues.

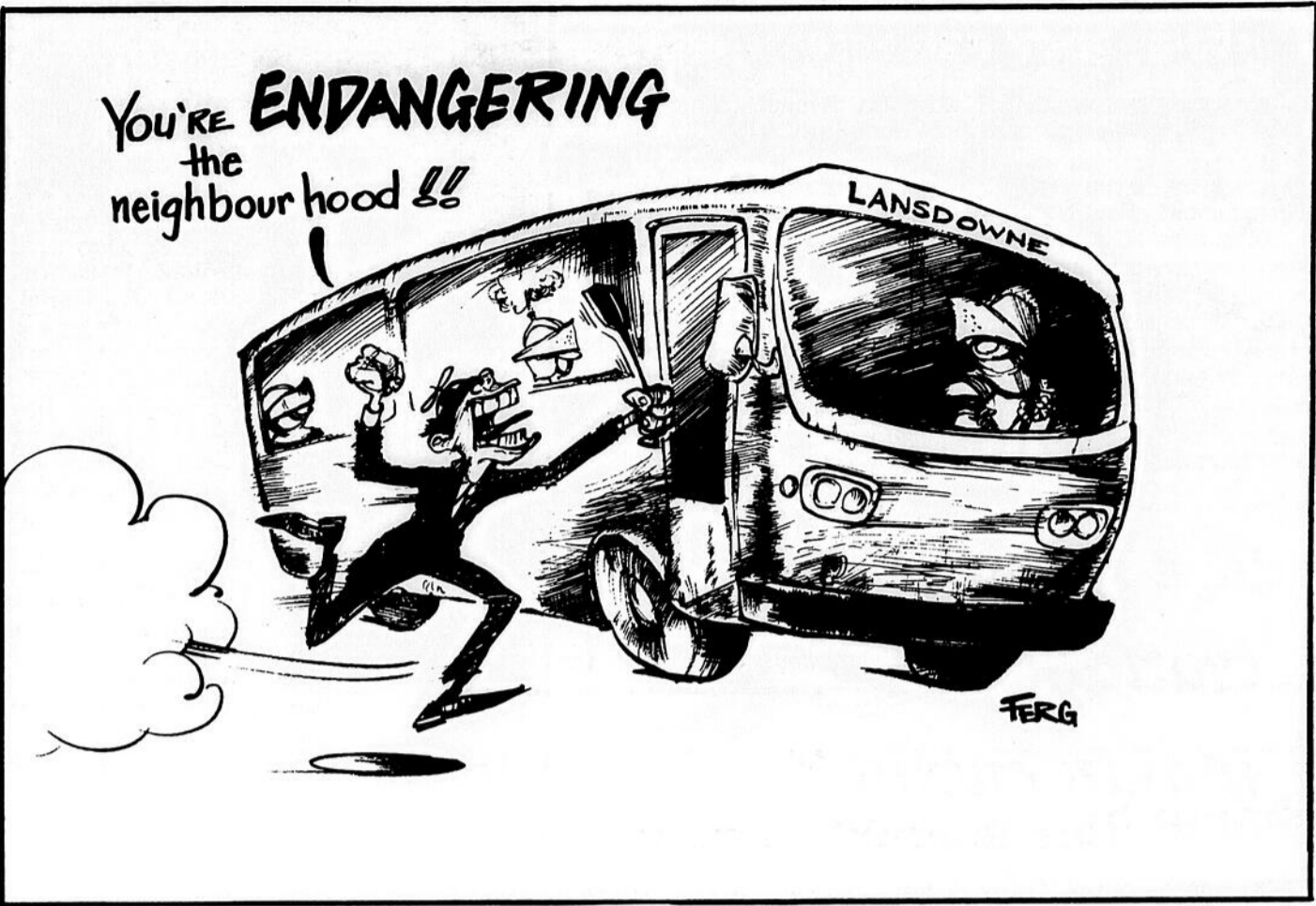
10 years ago
 August 9, 1984

SIX MEN, SIX PARTIES ON BALLOT: Electors in St. Henri-Westmount will choose between six men when they cast their ballots in the federal election Sept. 4.

Challenging Liberal incumbent Donald Johnston are Laurent "Alie Baba" Alie of the Rhinoceros Party; Progressive Conservative Bertrand Laforte; Harold Quesnel of the Party for the Commonwealth of Canada; Luc Richard of the Parti Nationaliste; and John Thompson of the New Democratic Party.

One year ago
 August 12, 1993

TRENT WON'T SEEK MUC JOB: Mayor Peter Trent has turned down the Westmount Municipal Association's request that he toss his hat into the ring to become the next chair of the executive committee of the Montreal Urban Community. "One reason is that I don't think I have enough political experience under my belt," the mayor said.



Does bureaucracy have a sunny side?

It's both thrilling and terrifying. Anticipation, excitement and dread comingled. No, it's not bungee jumping, it's not lion taming — it's out-of-town visitors.

The van pulls up to the curb. A pair of adults and innumerable shrieking offspring explode from the interior. They are followed by unimaginable heaps of luggage, baggage, supplies and sundries. Their ordeal — the trip — is over. Your ordeal has begun.

Your space is thoroughly invaded. Your soul screams, "Repel boarders!" while your face smiles a welcoming smile at the whole rampaging mob.

There are never quite enough beds. Someone is scared to sleep alone. You forgot to get milk. The elderly cat bites an over-affectionate toddler. Older children, in a spirit of scientific enquiry, erase all the messages on your answering machine. Somebody discovers the guitar.

At last, the moment arrives when the kids find the Nintendo and vanish. The adults say, "Thanks for letting us stay here," and hand you a gift — a bottle of 14-year-old single malt. You begin to think it's not going to be so bad.

You feel particularly smug when you actually remember to call the Public Security Unit to request overnight parking for your guests' car.

Remembering the City has new phone numbers, you look at the list you have, in a quirky moment of responsibility, pinned to the wall. The PSU is not on it. Improvising, you find something called Protective Services and give it a try.

You know you've got the right place because the person answering the phone tells you she or he is a

numbered operator — "Operator 11 speaking" — or something like that. You explain why you've called, get transferred, explain again.

It's not enough to say the vehicle is parked in front of the house at civic number such and such, is green with purple stripes and has Alaska licence plates. You must have the licence number lest the car in question be confused with the other purple-and-green Alaskan vehicles in front of your house. As a result, these calls often are suspended with, "Would you hang on a moment?" or "Can I call you back?" or a damp dash into the rain with a cordless phone. With time and experience, one learns to have the licence number on hand before calling.

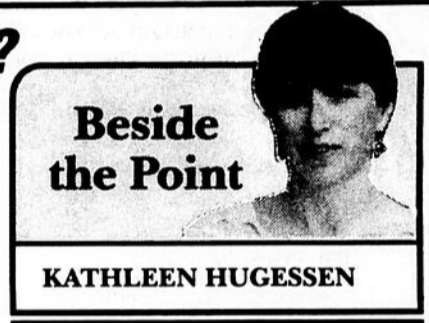
The next part of this agonizing ritual is the really painful bit. "It'll be parked here for two or three nights," you say, knowing full well what is to follow.

"You'll have to call again tomorrow," the very polite Protective Servant tells you.

You knew that. It's just always exciting to see if this bizarre bit of bureaucratic red-tape has been unsnarled yet. You'd like to query the necessity of daily calls, but you know the person on the phone is, presumably, just following established (entrenched?) procedures.

You explain to your visitors that you must call again on the morrow. They look bemused and ask why. You try to explain. You realize you haven't a clue. Everybody agrees, it's pretty moronic.

Especially after you forget to call the next evening and your lucky guests become the proud recipients of a \$30 Westmount parking ticket. You feel



Beside the Point

KATHLEEN HUGESSEN

guilty, responsible, grumpy and embarrassed. You become a conspiracy theorist: "If I'd never called in the first place, they wouldn't have known . . ." You begin to believe the system has been constructed so citizens, all unaware, turn in their own guests. Somewhere there's a list that reads, "Said vehicle would be on street for three days. Did not call tonight. Sic 'em!"

The average citizen, in a 15-minute period, can probably come up with about 150 ways to solve this tedious problem. All 150 seem to have escaped the notice of the powers that be. How about having a list circulated to Protective Servants, of out-of-town cars, with licence numbers, approximate location of parking and number of days they'll be around? Then don't ticket them.

Maybe that would cut into revenues too much and it probably raises less ire to hassle people who are leaving than those who actually live here.

What the heck! Who cares? Not I!! My guests, the whole mad gang of them, have bundled themselves off, complete with Westmount memorabilia in the form of a parking ticket. I hope they're not so offended they never come back.

Or . . . wait a minute . . . Here I am, once again enjoying peace and tranquility. Could it be the City's on my side after all?

Letters to the editor are welcome

Letters to the editor are most welcome. They must be signed and bear the writer's address for both identification and publication. They should be mailed or dropped off at 210 Victoria Avenue., Westmount, or faxed to 484-6028. Deadline for letters is noon Tuesday for same-week publication. Brevity is a virtue.

Students away can vote by mail

By **BERNIE O'NEILL**
The Examiner

Robert Trudel, Suite 1075,
Westmount Tower, 550
Sherbrooke St. West. Or they can
call 1-800-461-0422.

While a lot of university-age Westmounters may be off at school on Sept. 12, the day of the provincial election, they can vote by mail, according to an Elections Quebec spokesperson.

Lise Dallaire said students can vote by mail if they have registered by Aug. 15.

An application can be obtained from the local returning officer,

In fact, every voter who has been outside of Quebec for less than two years and who expects to be outside of Quebec at the time of the poll on Sept. 12 can vote by mail, according to Elections Quebec.

The advanced polls will be held Sept. 4 and 5, the Sunday and Monday of Labour Day weekend.

Restaurant Ganges indian cuisine



Our Specialty

DISHES FOR THE
HEALTH-CONCERNED VEGETARIAN

• Curries and Tandoori •

Opening Special
August 15, 16 and 17th
40% discount on all food items
from our menu

6079 Sherbrooke West
Montreal

488-8850



WE COVER
THE CITY

Delivered to
Every door
Every business
Every Thursday
Call us to plan your
advertising campaign

484-5610

THE WESTMOUNT
Examiner



I went to Dawson when I was this high

Dawson College alumnus Jacques Chagnon relates how the need to close Dawson's Selby Street campus has grown since he was a college student years ago. Chagnon is Quebec's education minister and the Liberal candidate in Westmount-St. Louis riding.

Photo by CLIFF SKARSTEDT

Gym, classrooms planned

Continued from page 1

Quebec City. An additional \$12 million is to be accrued by closing the Selby campus, and about \$2 million will come from the CEGEP's capital fund.

With around 7,500 students, Dawson is the largest CEGEP in the province.

Throughout their tenure the Liberals have developed a vibrant network of schools, Williams

said. "From kindergarten to post-graduate studies, English language education is assured."

In the case of Dawson, "the need is absolute," Williams said, noting expansion projects of this size take years to develop and their value has to be proven before approval is granted by cabinet.

"This is not money you grab out of a big pot," he said.

Also on hand were Westmount Mayor Peter Trent and city councillor Karin Marks.

Trent said the college and city have always enjoyed an excellent relationship, and said they've been assured that construction noise will be kept to a minimum.

"We have our noise bylaw and we intend to enforce it very strictly," Marks said.

Mayor not worried by ragweed lawsuit . . .

Continued from page 3

also grows well along sidewalks and curbs, she added. Other areas known to inspectors are Surrey Gardens, north of the jogging path and south of Mount Pleasant.

All vacant lots and most of the CP land in the south of the city are also prime, and perhaps the worst, growing areas that contribute to the spread of seeds, continual growth of the weed and allergies.

Savaria said the city has sent a statement of offence with a \$50 fine to CP, after the company appears to have ignored several no-

tics to remove the plants.

"It's probably cheaper for them to pay the offence than to have the work done," Savaria admitted. But she added that inspectors from the MUC have pulled the rail company's address to put on a separate list of ragweed growers.

"They have much more power than we do, hopefully," to tackle CP on its high ragweed growth, she said.

Savaria added that there's more ragweed in Westmount this year than last.

"It doesn't depend on how we cut," she said. "It depends on the

weather conditions and we've had a lot of rain this summer. Everything is growing well."

Mayor Peter Trent called the ragweed issue "a classic regional problem," that can only be solved on the regional level.

"It is a serious problem, and the MUC as a group can probably be more diligent. Regionally the only solution is to eradicate it within the entire Greater Montreal region."

Trent, who added he is not worried about the lawsuit against the MUC, added that Westmount's own record "is pretty good."

\$ **WIN!** \$

Let professional Players
inform you how to win at
your game!

BOOKS ON CASINO

For Free Catalogue, Fill out form & Mail to:
6021 Yonge Street, Box 807
North York, Ontario M2M 3W2
(416) 292-7073

Name:

Address:

Postal Code: Phone: W.E.



BACK TO SCHOOL



Federal program continues to shine

Communique

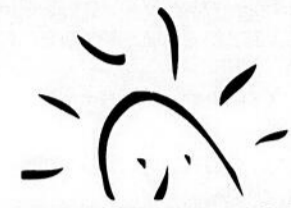
The Stay-in-School logo continues to shine over students who are overcoming personal and academic hurdles to finish high school and get their diploma.

Scheduled to end last March, Stay-in-School was renewed for one year to take advantage of the growing awareness among Canadians of the need for greater involvement in the learning process of young people.

The program has a 1994-1995 budget of \$31.5 million to support partnerships among businesses, educators and other community groups in creating local dropout intervention programs for primary and high school students.

The extension of Stay-in-School is part of the federal government's employment and learning strategy to help young people prepare for the job market. Labour market surveys indicate that 45 per cent of new jobs created between 1990 and 2000 will require more than 16 years of education and training.

Testimonials from former dropouts emphasize that a diploma has become a crucial link in the



STAY IN SCHOOL

school-to-work transition; without it, opportunities for further education and training are severely limited. Yet, Canada still sees as many as three out of 10 students dropping out of high school.

Stay-in-School has been operating for five years now and early results show the greatest success comes from a simple, caring approach. Programs that provide adult mentors for students, tutoring sessions, peer support groups and greater involvement by parents have been the most effective in keeping young people in school.

For its "Make a Difference" campaign, the Boys and Girls Clubs of Canada held over 45 neighbourhood meetings at which more than 1,800 participants came up with ideas they could pursue,

on a one-to-one basis, to help young people in their communities stay in school.

Corporate Canada continues to play an important role in showing young people the relevancy of an education to their job futures. To date, Stay-in-School has forged partnerships with corporations such as Petro-Canada, the CFL, MuchMusic/ MusiquePlus, YTV, Cineplex Odeon, TG Magazine, Jostens and Sunsweet Fundraising.

Monday walk takes a break

The Westmount Walking Club's Monday night walks are taking a break. The club will resume its regular Monday night walks Sept. 19.

Tuesday's walking club at 6:30 p.m. is still on. The club meets at the Westmount Municipal Arena at 4675 St. Catherine Street.

For more information call the recreation department at 989-5353.

Share your reading, writing skills with those in need

RECLAIM, the Reading Council for Literacy Advance in Montreal, is training volunteers to teach adults and adolescents basic reading, writing and math skills.

Also free literacy tutoring is

available to adults and adolescents wishing to upgrade their reading and writing skills. Trained volunteers can help.

For more information, please call RECLAIM at 849-3677.

VIOLIN LESSONS



Association of Young Violinists

CHILDREN 3 YEARS OF AGE AND OLDER A WELL AS ADULTS OF ALL AGES 335-1798

Westmount's Back to School Supplement

Westmounters have a thirst for knowledge and will be studying our Back to School feature to learn more about Schools, Continuing education, daycare programs, after school lessons (music, dance, sports) and of course for sales on school supplies, clothes, shoes, glasses etc.

Get 100% coverage with the Westmount Examiner

Bell rings at:

4 p.m. Aug. 12th for Aug. 18th issue

4 p.m. Aug. 19th for Aug. 25th issue



If you are the proud parent of a recent graduate or would just like to wish good luck to a friend going to a new school, call us to find out how they can be in one of our Back to School features, at 484-5610. Just ask for Paula.



THEATER SCHOOL

STARTING SEPTEMBER • ALL AGES • LIMITED SPACE

THEATER WORKSHOP PRODUCTIONS
DAVID SCHAAP (514) 523-4938

Weston School

Weston School

A co-educational Independent School offering regular academic programs for Grades I to II (Secondary V).

Weston School offers small classes, individualized attention, a caring staff, a family atmosphere.

Openings are still available in some classes.

Call or visit to obtain an appointment for the entrance test.

5460 Connaught, Montreal H4V 1X7

Telephone: 488-9191
Fax: 488-9192
Jim Heywood, Principal
Ministry Permit #749804

At Centennial Academy your child will be:

- discovered
- encouraged
- challenged

by teachers who recognize individual strengths.

Centennial Academy is a quality co-educational High School with a superb teaching staff. In a structured setting with excellent facilities, we provide a caring family atmosphere, where students can reach their full potential.

A few places available for Sept. 94

Please call or write for an application form.

Centennial Academy

3641 Prud'homme
Montreal, QC H4A 3H6
486-5533

RE/MAX Westmount Inc., chartered real estate broker

We are proud to announce that
Dulcie Carnell

is now a member of the
RE/MAX Westmount inc. team

Dulcie Carnell brings with her a well-earned reputation for integrity, professionalism and quality service to her clientele.

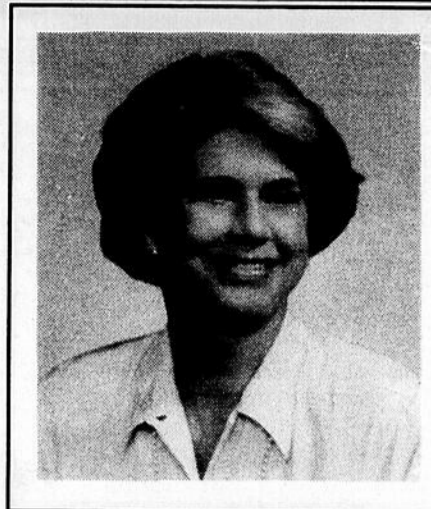
Ms. Carnell will continue to provide a professional service with a personal touch to buyers and vendors alike.

DULCIE CARNELL can be reached at:

933-6781 or 933-5336

RE/MAX WESTMOUNT INC., 1330 Greene Ave.,
Westmount, Quebec H3Z 2B1

Each office independently owned and operated



DULCIE CARNELL

RE/MAX #1 in Quebec and in Canada

CANADIAN DOLLARS CONVERTED AT 20%

For a limited time only... your Canadian cash purchases will be converted at 20% in ALL our manufacturers' outlet stores, including:

LEVI'S OUTLET
GEOFFREY BEENE
CARTER'S CHILDRENSWEAR
GENUINE KIDS OUTLET
DANSKIN OUTLET
THE EAGLE'S EYE OUTLET
VAN HEUSEN DIRECT
MAIN STREET EATERY
CAPE ISLE KNITTERS
PRESTIGE FRAGRANCE
& COSMETICS
WINDSOR SHIRT COMPANY
AMERICAN TOURISTER

BASS SHOES & APPAREL
I.B. DIFFUSION OUTLET
FLORSHEIM FACTORY OUTLET
WESTPORT / WESTPORT WOMAN
FAMOUS FOOTWEAR
LEATHER LOFT
PUBLISHERS WAREHOUSE
FAMOUS BRAND ELECTRONICS
WELCOME HOME
KITCHEN COLLECTION
DANSK OUTLET
CORNING REVERE
SPRINGMAID•WAMSUTTA

PLUS MANY MORE FAMOUS DESIGNER LABELS THAT WE ARE NOT ALLOWED TO MENTION!

OPEN SEVEN DAYS A WEEK!
Mon. - Sat.: 9:30 am - 9:00 pm Sun.: 11:00 am - 7:00 pm


**Miromar
Factory Outlet
Center
CHAMPLAIN, NEW YORK**

Take Champlain or Mercier Bridge to Autoroute 15 south Exit 42 off I-87 Champlain New York
a mile south of the border. Information: 518-298-3333.

Beyond Westmount's Borders

A random sampler of things to see or do in the bigger city surrounding us

Beyond The Borders is a list of events going on outside of Westmount.

Please send announcements to THE WESTMOUNT EXAMINER, 210 Victoria Ave., Westmount, Que., H3Z 2M4, or fax: 484-6028.

by Yvonne LeBlanc

Quebec An exhibition of jewellery by Ghislaine Fauteux Langlois and paintings on silk by Gina Watson Until Aug. 17. 2025 Peel St. Info: 849-6091.

Leonard & Bina Ellen Art Gallery of Concordia University Nina M. Owens (1869-1959) until Sept. 10. 1400 de Maisonneuve West. Info: 848-4750.

EVENTS

Prospero The Book Company will be holding informal in-store seminars on computers and personal finance on Tuesdays and Thursdays at 1 p.m. until Sept. 1. Info: 844-5557.

Zoological Society of Montreal: Whale watching expeditions Aug. 12 to 14 and Aug. 26 to 28. Info: 845-8317.

Montreal Eckankar Anglophone Center presents its summer program. There will be an ECK worship service on the 2nd and 4th Sunday of the month at 11 a.m. 5830 Monkland Ave., Suite 5 (N.D.G.). Open Mon. to Fri., 7:30 p.m. Info: 488-6145.

CONCERTS

Mountain City Male Barbershop Chorus is recruiting new male members. All you need is an ear for music and a love for "old fashioned four-part harmony." Meets each Wed., 7:30 p.m. at Wesley United Church, 3850 Royal Ave., N.D.G. Info: 489-2724 or 989-9985.

Arts-Quebec Vocal Ensemble is holding auditions for choristers wishing to join. Adults and adolescents 13 and over invited. For appointment, call Marie Claude Desloges at 484-8751/481-0965. The ensemble will also audition children, boys and girls from 8 to 12 years old. Call Beatrice Courville at 481-2294/ 481-0965.

EXHIBITIONS

Saidye Bronfman Centre For the Arts presents Dutch artist Pieter Laurens Mol, as part of a major Pan-North American tour. Until Aug. 11. 5170 Cote Ste. Catherine. Info: 739-2301.

Canadian Guild of Crafts

COURSES

Heritage Women's Centre offers two workshops: "Do You Feel Burnt Out Or Stressed?" and "Learn To Control Anger, Build Self-Confidence." Info: 769-0281.

ORGANIZATIONS

Family Meeting of the Pions of America: A general assembly of all Pions and their descendants is being called for Aug. 20 and 21 in Hawkesbury, Ont., Rigaud and Pointe-Fortune, Que. Info: Pierre-Paul Pilon, D.G., 117 Des Pins Street, Limoges, Ont., KOA 2M0 or Francois Pilon, 1811 Lakebreeze St., Deux Montagnes, Que., J7R 1A6.

CODA (Codependents Anonymous) is a 12-step support group for those who experience problems because of their automatic emotional reactions to people and situations. CODA meets Mondays at 8 p.m. in the basement of the Unity Centre, 3455 Girouard, above Sherbrooke. Info: 526-5437.

Newly Single Support Group: Family Life Education Dept. of Jewish Family Services of Baron de Hirsh Institute is accepting registration for a "newly single" support group for those who are recently divorced or separated. Topics include children and divorce, anger, loneliness, dating, and adjusting to a new lifestyle. Info: 342-0000.

Jewish Support Services for the Elderly (JSSE) A daytime bereavement support group for recently widowed men and women 60 and older. Eight-week series designed to assist widowed seniors in coping with the challenge of learning to live alone. Info: 343-3795.

Jasper wins award for research . . .

Continued from page 5

international stage holding office in a number of task forces and research committees.

In 1993, he became the first Canadian to earn the \$135,000 Distinguished Senior Award of the American Epilepsy Society and the Milken Family Medical Foundation.

And he was the first recipient of

the Annual Jasper Prize and Medal of the American Electroencephalographic Society.

He has been recognized by the Society for Neuroscience for outstanding contributions to the field and by the Royal Society of Canada for sustained excellence in medical research.

In 1982, he received the Karl Lashley Prize from the American Philosophy Society.

**Real Estate
&
Home Improvement
Section**

September 1
Contact us to get your message
into 13,000 homes in Westmount
484-5610

THE WESTMOUNT
Examiner
SOCIAL

August 11th, 1994 — Page 11

**Thinking of selling your
BOOKS?**

I am always interested in purchasing
hard-cover books in many fields and
will visit your home to see them.
Please ring for an appointment.
Wilfrid M. de Freitas, Bookseller
Box 883, Stock Exchange Tower
Montreal, Que. H4Z 1K2
935-9581 (24 hr. answering machine)

Capturing erotica's humour in photographs

*Westmounter Xavier Nuez focuses in on Montreal's
alternative club scene*

This week's Westmounter

By **CAROLINE KUTSCHKE**
The Examiner

Over the previous 10 days, Xavier Nuez had barely slept.

On Monday the Westmount photographer was still framing his pictures for his vernissage "Mondo Squeeze" the next day at Club Metropolis.

The 20 photographs of drag queens and transvestites may be shocking to some, but Nuez, 29, is used to that.

"My father wanted me to do something practical, you know, but when I told him I wanted to do photography, he freaked," Nuez recalls with a smile.

Originally obliging his father's wish, Nuez graduated with a DEC in commerce from Dawson College in 1985. But by then, he knew that photography was more his *metier*.

From 1986 to '88, he was a member of the Concordia University Art Workshop and by 1989, held a Bachelor in Communication Studies from Concordia.

His father, a mechanical engineer, now thinks his work is just fine, Nuez says. "He's being really cool about it now."

What of his latest exhibit, a year's culmination of capturing Montreal's sexually alternative night-club scene? "It's definitely a different kind of erotica. I'm at a loss for words."

Pointing to one man, he says: "He's actually one of the shyest guys I've ever met."

Nuez says he'd like to see the mainstream public view his work, which includes a focus on the "notorious" Saturday night phenomenon at Club Metropolis called Squeeze.

The event appeals to clubsters of any persuasion, including those who want to have fun in a place where everything goes except intolerance, Nuez says.

"I think there's a lot of humour

in the photographs," he says. "I think it shows how light and un-intimidating it all is. It's a pretty relaxed scene."

Nuez first photographed the scene 10 years ago in another Montreal bar, where a cousin worked as a male stripper.

"It's relaxing to be there," he says. "There's a different dynamic, it's something different . . . it's refreshing to see."

"There's no racism, there's no violence . . . there really is a sort of harmony among them."

Don't expect it

Nuez said he never expected to photograph transvestites and drag queens in Montreal.

"It's something you expect to find only in a seedy underground club in New York and you don't expect to see it in Montreal, but it exists here in a big way."

After he got the opportunity to photograph for another small project in the club several months ago, he just kept going back every week, he says. "It's amazing, because I'm used to it now."

There's "definitely" a lot of public misperception about drag queens and transvestites, he adds.

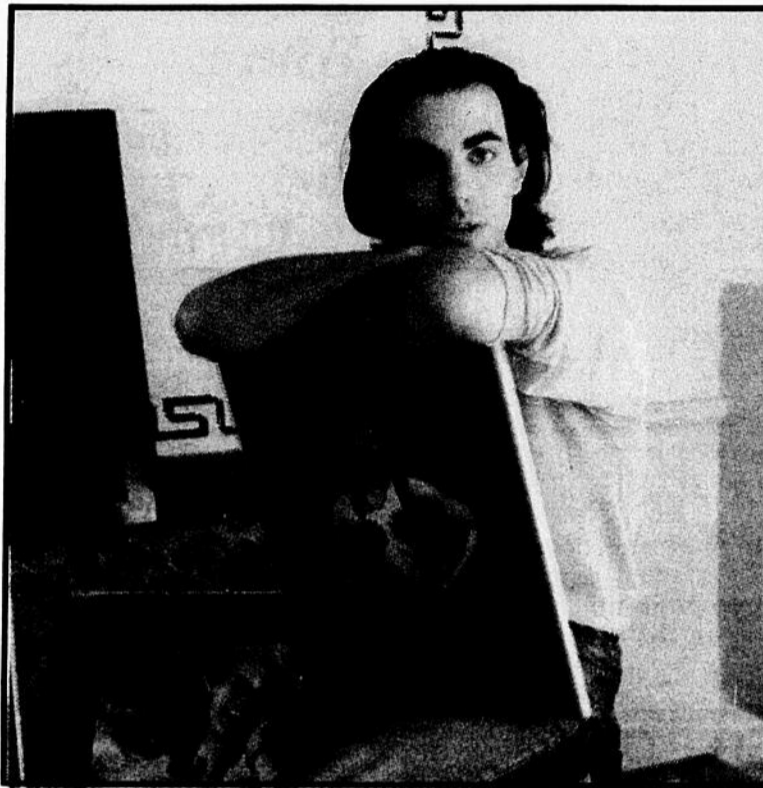
Nuez, who teaches English part-time at a private school in Laval, said when he told his students about the exhibit, "a couple of students were really shocked. They were sure I was a transvestite. They looked at me really strangely for about half the class."

While he never intends to put his camera down, with photography, "you never know what's going to happen," Nuez says.

Thus the multidisciplinary work, including commercial photography and teaching Spanish as well as English as a second language.

Bit scary

His last project was *Alleys and Fire Escapes* in Montreal, includ-



Xavier Nuez at his Sherbrooke Street studio.

Photo by PETER McCABE

ing photographs of Westmount alleys.

"It was a bit scary — but another thing about Westmount is that I'm not afraid to walk in the alleys. In some of the others in

Montreal, I had to bring friends as bodyguards."

Nuez has also had his work displayed in Galerie des Foufounes and in Complexe Guy Favreau in *150 Years of Photography*.

Visual Arts Centre planning trip to Barnes art exhibit

The Mature Students Dept. of the Westmount Visual Arts Centre is organizing a trip to see the great French paintings from the collection of the Barnes Foundation.

From Cézanne to Matisse, this outstanding collection of Impressionist and Post-Impressionist art is coming to the Art Gallery of Ontario from Oct. 13 to 15.

It is the only Canadian venue for this exhibition.

Participants on this trip to

Toronto will enjoy two days and two nights of art, entertainment (theatre), and sightseeing.

An information session with slide viewing will take place at the Visual Arts Centre on Oct. 5. It is open to all those 60 years and over.

Registration for the information session and for the trip can be made in person at the centre, 350 Victoria Ave. in Westmount, or by calling 488-9558.

As a freelance photographer from 1990-1992, his work was published in Windsor Publications, Éditions HRW and Publiphoto. From 1989 to 1990, he was a cinematographer and gaffer for Circus Maximus Films and assistant cameraman for Ciné Films.

Born in Montreal, Nuez grew up in Sorrel, but returned when he was 17. For the past two years, he's made Westmount his home.

"I've lived everywhere in Montreal, but I love it here," he said in an interview this week in his Sherbrooke Street home and studio. "It's peaceful — and there's no shortage of security."

Nuez says the current project gave him experience in doing fashion photography, but his next exhibit in the works is something drastically different.

"Close-ups of decomposing bugs," he said about the plan that was born when he accidentally photographed a dead bug while testing his equipment.

"It will be a bit of a morbid show," he says. "I'm still working on what exactly I'm trying to do."

Mondo Squeeze continues through Oct. 8 at Club Metropolis, 59 St. Catherine Street East.

GAA bazaar

New clothing, housewares, giftware, jewellery and toys will be sold at the Golden Age Association Bazaar on Sunday, Aug. 28 from 9 a.m. to 5 p.m. at 5700 Westbury Ave.

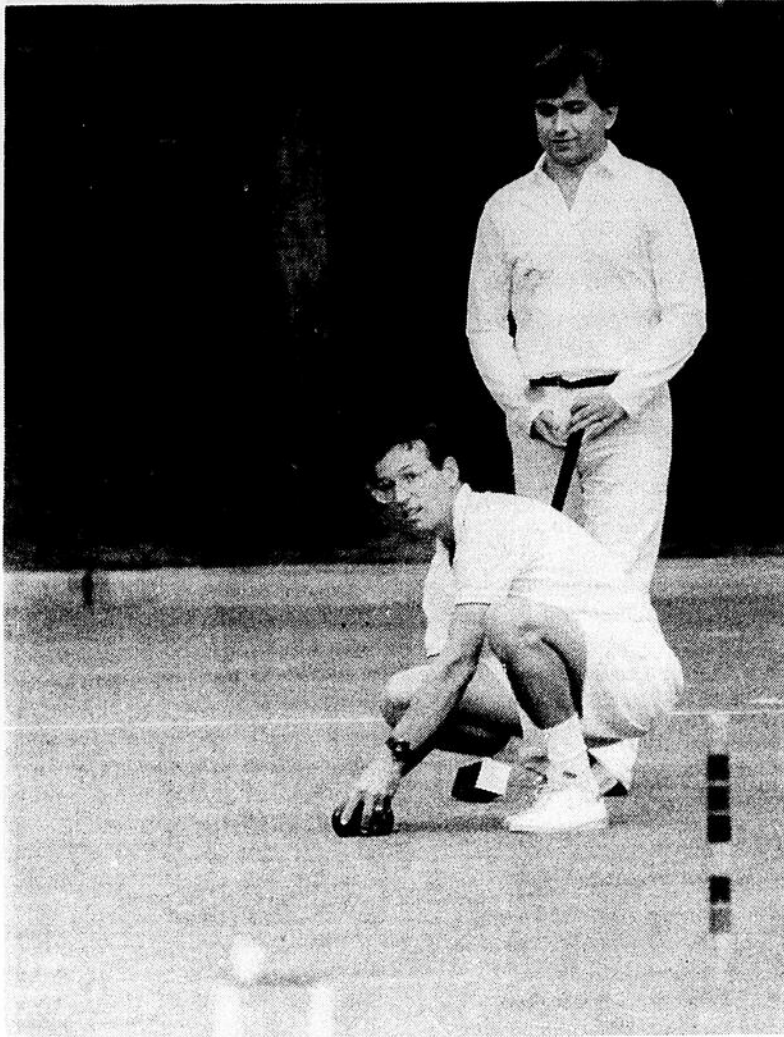
Admission is free. Proceeds will go to the Friends of GAA fundraising campaign, which is drawing to a close this month.

Raffle tickets will also be sold at the door that morning. The draw will be held at 1 p.m. Among the prizes are two plane tickets to Miami.

For more information, call 739-4731, local 202.

The WESTMOUNT EXAMINER is available at the following convenient locations...

A QUENNEVILLE 4779 SHERBROKE W. MAC DEPANNEUR 4817 SHERBROOKE W. WESTMOUNT STATIONERY 4887 SHERBROOKE W. MOUNIR BOUTROS 5008 SHERBROOKE W.	CANTOR'S WESTMOUNT 4421 ST. CATHERINE W. METCALFE PHARMACY 4451 ST-CATHERINE W. CULTURE & LOISIRS 4500 ST-CATHERINE W. OXFORD STATIONERY 1386 GREENE ST.	NIHON NEWS ALEXIS NIHON (METRO LEVEL) MISS WESTMOUNT 397 VICTORIA CLIFFORD 4498 ST-CATHERINE W. AVENUE VIDEO 1248 GREENE AVE.	LEE DISCOUNT 4843 SHERBROOKE W. DOUBLE HOOK 1235A GREEN AVE. TABAGIE WESTMOUNT 1 WESTMOUNT SQUARE RE/MAX WESTMOUNT 1330 GREENE AVE.	CUMBERLAND 1222 GREENE AVE. MULTI MAG 2111 ST-CATHERINE W. CUMBERLAND 5839 SHERBROOKE W. LA CAPITAIN 5839 SHERBROOKE W. WESTMOUNT EXAMINER 210 VICTORIA AVE.
---	---	--	--	--



Croquet is A-OK

Westmounters Andrew de Courcy-Ireland (kneeling) and Dr. Mark Roper use the city hall bowling greens recently for some leisurely croquet competition. The two are members of the Westmount Croquet Club.

Photo by PETER McCABE

PIERRE DESJARDINS

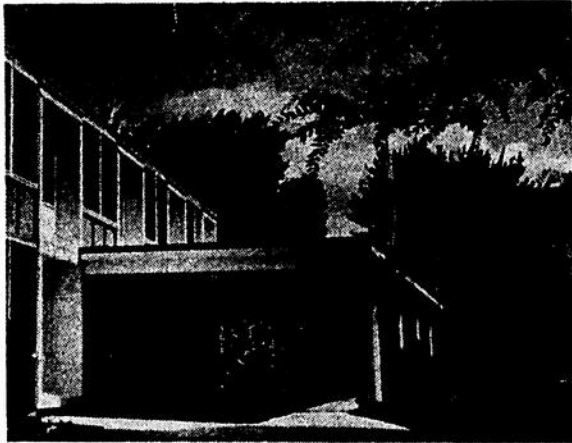
NOTARY and TITLE ATTORNEY

4150 St. Catherine W., Suite 410
Westmount H3Z 2Y5 • 846-1151

Residence:

4410 St Catherine West, Westmount • 989-2959

A PRIVATE NURSING HOME



Serving autonomous and non-autonomous persons (Alzheimer's, Parkinson's, cerebral-vascular accidents and others) for over 25 years.

For short or long-term residency

25 years of excellence make all the difference



For a discreet consultation, contact Mrs. Thérèse Blouin-Rioux

(514) 626-6651

18465 Gouin Blvd. West, Pierrefonds

A licensee of the Quebec Health and Social Services Department

Summer good for student workers

Better quality jobs were up for grabs: employment centre

By **BERNIE O'NEILL**
The Examiner

Fewer commission-only telemarketing jobs and more quality job offers characterized the summer of 1994 in terms of student employment, according to the manager of the local Canada Student Employment Centre, which has just closed for the season.

Roland Boisvert said there were about 1,300 job openings posted at the centre this year, which was roughly the same as 1993. The centre on Decarie Boulevard serves Westmount and the western Montreal area.

Not only were the jobs better quality, but many continue during the school year part-time, he said.

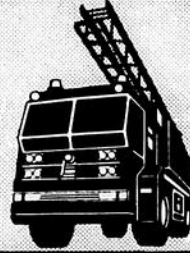
At the peak period the centre was

getting 200 to 250 job seekers visiting each day, he said.

Boisvert said a big boost for summer employment came from the Reno Depot store in St. Laurent, which has a couple of hundred students on staff.

For students still looking for work, job postings are now being listed at CEGEP and university employment centres.

Where were they going?



Ice pick springs refrigerant leak

Tuesday, August 2

11:18 a.m. 5474 Sherbrooke: electrician accidentally set off internal fire alarm while working.

11:15 p.m. 4872 St. Catherine: leaking refrigerant caused by owner who punctured tube containing the material while defrosting with an ice pick. A service technician took the fridge to the municipal yards and firefighters ventilated the home.

Wednesday, August 3

4 p.m. 4675 St. Catherine: first responder for medical assistance for young girl injured at pool. Patient taken to Montreal Children's Hospital on a spinal board.

10:27 p.m. 360 Clarke: fire alarm possibly set off by temporary power failure; no cause found.

10:29 p.m. 50 Hillside: fire alarm set off; no cause found; suspect temporary power failure.

Thursday, August 4

11:29 a.m. 1245 Greene: first responder for medical assistance for 85-year-old woman who fainted. Urgences Santé transported woman to Queen Elizabeth Hospital.

12:35 p.m. 4175 St. Catherine, rear: first responder to assist in-

toxicated man behind arena, police attended and released responder and Urgences Santé.

1:54 p.m. 3 Grove Park: burglar alarm.

2:54 p.m. 1362 Greene, rear: first responder for medical assistance for 15-year-old boy who fell down stairs; taken by Urgences Santé to Montreal Children's Hospital.

7:47 p.m. 4998 de Maison-neuve: alarm set off by leaking air conditioner on heat detector.

11:27 p.m. 55 Somerville: unnecessary call caused by resident alarmed by the sound of crickets in the backyard.

Friday, August 5

12:19 a.m. 4500 St. Catherine: first responder for medical assistance, Urgences Santé took patient to Reddy Memorial Hospital.

1:21 p.m. 7925 Kingsley, CSL: canceled en route.

3:59 p.m. 4430 St. Catherine: first responder for medical assistance.

8:54 p.m. rear 418 Clarke: alarm caused by smouldering wastebasket which was put out.

Saturday, August 6

7:34 a.m. 355 Kensington: call to pump out basement flooded slightly, due to broken water main. Montreal Waterworks attended three hours later, then repaired at 4 p.m. because the water couldn't be shut off. Firefighters pumped out water in the meantime.

11:27 a.m. 4571 Sherbrooke:

smell of gas; caused by external value.

12:54 p.m. 56 Belvedere Circle: smoke alarm set off; temporary power failure suspected, no other cause found.

3:39 p.m. 303 Olivier: burglar alarm.

5:16 p.m. 4371 Montrose: call to attend leaking hose in basement.

9:14 p.m. 5761 CSL Road: canceled on arrival.

11:34 p.m. 1336 Greene: smoke detector activated by steam from nearby restaurant.

Sunday, August 7

8:21 a.m. 4430 St. Catherine: first responder for medical assistance for resident who fainted; Urgences Santé took the woman, 82, to Royal Victoria Hospital.

9:55 p.m. 3295 Cedar: power loss caused by blown fuse in transformer behind the house.

Monday, August 8

5:15 a.m. 4821A St. Catherine: broken water pipe.

11:49 a.m. Staynor Park: first responder for medical assistance for unconscious and seemingly intoxicated man; Urgences Santé took the man to Reddy Memorial Hospital.

3:19 p.m. Claremont/ Sherbrooke: call to extinguish and attend smouldering garbage can; fire put out and can disposed of at municipal yards.

6:10 p.m. 52 Academy: assistance for resident locked out of home.

THE WESTMOUNT
Examiner

offers
distribution
of flyers.

Contact
484-5610
for more
information.

Who's doing what?

The following are building and plumbing permits issued recently in the City of Westmount:

Monday, August 1

481 Prince Albert: W. McNamara, front entrance and driveway repairs, \$5,000.

4574 Sherbrooke: City of Westmount, demolition of children's library, \$56,000.

369 Prince Albert: D. Alford, interior renovations, \$20,000.

4624 Sherbrooke: City of Westmount, demolition of greenhouses 9 and 10, \$46,000.

451 Clarke: J. Rodriguez, repairs and side windows, \$20,000.

54 De Lavigne: Sergio Marchese, bathroom renovations, \$4,000.

Tuesday, August 2

709 Upper Roslyn: J. Levee, rebuild garage, \$25,000.

Thursday, August 4

30 Springfield: Dr. E. Henrik, general repairs to porch, \$1,000 (contractor to be determined).

167 Edgehill: Mr. Corbin, renovation of kitchen and sunroom, \$10,000.

8 Sunnyside: M. Shbib, interior and porch repairs, \$60,000.

Friday, August 5

510-12 Prince Albert: J. Kalaydjian, repairs/ replace bathroom cabinets, \$9,000.



**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT 1161**

Westmount

**PUBLIC NOTICE
BY-LAW 1161**

A: Toutes les personnes habiles à voter de la Ville de Westmount ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de ladite Ville à l'égard de l'une quelconque des zones R3-Partie 1, R3-Partie 3, R3-Partie 4, R3-Partie 7, R3-Partie 8, R3-Partie 10, R3-Partie 12, R4-Partie 1, R4-Partie 4, R4-Partie 5, R6, R9-Partie 1, R9-Partie 2, R9-Partie 4, R9-Partie 5, R9-Partie 6, R9-Partie 7, C1-Partie 1, C1-Partie 3, C6, C8, C10, C14, C15, C17-Partie 1, 12 et les zones parcs [Summit, Selby, Dorchester/Ste-Catherine] (étant les zones contiguës aux Districts C5-Partie 1, C5-Partie 4, C5-Partie 5, C5-Partie 6, C5-Partie 7, C5-Partie 8, C5-Partie 9, C5-Partie 10, C5-Partie 11), letout tel que plus amplement décrit et illustré au croquis contenu ci-après dans l'avis.

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, GREFFIER DE LA VILLE DE WESTMOUNT, de ce qui suit :

Lors de la séance générale du Conseil municipal de la Ville de Westmount tenue le 1er août 1994, le Conseil a adopté le règlement 1161, intitulé «RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 978 VISANT À RÉGLEMENTER LE ZONAGE DANS LA VILLE DE WESTMOUNT (DISTRICTS C5)».

Ce règlement a pour objet et but : de supprimer l'utilisation «restaurant» des occupations permises dans les districts C5; et d'interdire les restaurants, les restaurants avec bar et les café-terrasses dans les districts C5.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une quelconque des zones contiguës suivantes : R3-Partie 1, R3-Partie 3, R3-Partie 4, R3-Partie 7, R3-Partie 8, R3-Partie 10, R3-Partie 12, R4-Partie 1, R4-Partie 4, R4-Partie 5, R6, R9-Partie 1, R9-Partie 2, R9-Partie 4, R9-Partie 5, R9-Partie 6, R9-Partie 7, C1-Partie 1, C1-Partie 3, C6, C8, C10, C14, C15, C17-Partie 1, 12 et les zones parcs [Summit, Selby, Dorchester/Ste-Catherine] peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement 1161, en transmettant au greffier, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée :

- a) pour la zone R3-Partie 1, par 12 personnes de cette zone;
- b) pour la zone R3-Partie 3, par 12 personnes de cette zone;
- c) pour la zone R3-Partie 4, par 12 personnes de cette zone;
- d) pour la zone R3-Partie 7, par 12 personnes de cette zone;
- e) pour la zone R3-Partie 8, par 12 personnes de cette zone;
- f) pour la zone R3-Partie 10, par 12 personnes de cette zone;
- g) pour la zone R3-Partie 12, par 12 personnes de cette zone;
- h) pour la zone R4-Partie 1, par 12 personnes de cette zone;
- i) pour la zone R4-Partie 4, par 12 personnes de cette zone;
- j) pour la zone R4-Partie 5, par 12 personnes de cette zone;
- k) pour la zone R6, par 12 personnes de cette zone;
- l) pour la zone R9-Partie 1, par 12 personnes de cette zone;
- m) pour la zone R9-Partie 2, par 12 personnes de cette zone;
- n) pour la zone R9-Partie 4, par 12 personnes de cette zone;
- o) pour la zone R9-Partie 5, par 12 personnes de cette zone;
- p) pour la zone R9-Partie 6, par 12 personnes de cette zone;
- q) pour la zone R9-Partie 7, par 12 personnes de cette zone;
- r) pour la zone C1-Partie 1, par 12 personnes de cette zone;
- s) pour la zone C1-Partie 3, par 12 personnes de cette zone;
- t) pour la zone C6, par 12 personnes de cette zone;
- y) pour la zone C8, par 12 personnes de cette zone;
- v) pour la zone C10, par 1 personne de cette zone;
- w) pour la zone C14, par 12 personnes de cette zone;
- x) pour la zone C15, par 12 personnes de cette zone;
- y) pour la zone C17-Partie 1, par 12 personnes de cette zone;
- z) pour la zone 12, par 1 personne de cette zone;
- aa) pour la zone Parc Summit, par 1 personne de cette zone;
- bb) pour la zone Parc Selby, par 1 personne de cette zone;
- cc) pour la zone Parc Dorchester/Ste-Catherine, par 1 personne de cette zone.

DESCRIPTION ET CROQUIS DES ZONES CONTIGUËS

Lesdites zones contiguës sont décrites comme suit et apparaissent au croquis reproduit ci-dessous:

DISTRICT R3-PARTIE 1 est borné comme suit :

à l'est, par Kensington; au sud, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de Sherbrooke (à l'exception des immeubles compris dans les Districts R9-Partie 1, C5-Partie 7, C5-Partie 10, C5-Partie 8 et C5-Partie 6); à l'ouest, par les limites ouest de la Ville; au nord, par le côté sud de Côte St-Antoine, à l'exception des immeubles situés sur Roslyn compris dans le district R2-Partie et des immeubles situés sur le côté sud de Antoine, compris dans le District R2-Partie 2.

DISTRICT R3-PARTIE 3 est borné comme suit :

à l'est, par les lignes arrières de lot sur le côté est de Prince Albert; au sud, par Ste-Catherine, incluant les immeubles sur le côté sud de Ste-Catherine; à l'ouest, par la jonction de York et Ste-Catherine, et les lignes arrières de lot des immeubles situés sur le côté ouest de Prince Albert de Ste-Catherine jusqu'à de Maisonneuve et par Claremont au nord de de Maisonneuve; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Sherbrooke (à l'exception des immeubles situés dans les Districts C5-Partie 8 et C5-Partie 10).

DISTRICT R3-PARTIE 4 est borné comme suit :

à l'est, par le Parc Westmount; au sud, par de Maisonneuve, à l'exception des immeubles situés dans le District R4-Partie 2; à l'ouest, en partie par Victoria et par les lignes arrières de lot sur le côté ouest de Grosvenor; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Sherbrooke.

DISTRICT R3-PARTIE 7 est borné comme suit :

à l'est, par les lignes arrières de lot sur le côté est d'Olivier; au sud, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de de Maisonneuve; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté ouest d'Olivier; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Sherbrooke.

DISTRICT R3-PARTIE 8 est borné comme suit :

à l'est, par Wood; au sud, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de de Maisonneuve; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté est de Greene; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Sherbrooke.

DISTRICT R3-PARTIE 10 est borné comme suit :

à l'est, par Redfern; au sud, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de Ste-Catherine (à l'exception des immeubles compris dans les Districts R9-Partie 2, C5-Partie 4, C6, R4-Partie 4 et R5); à l'ouest, par Melville; au nord, par de Maisonneuve.

DISTRICT R3-PARTIE 12 est borné comme suit :

à l'est, par le prolongement vers le nord de Hollowell entre Dorchester et Ste-Catherine; au sud, par les terrains d'athlétisme de Westmount; à l'ouest, par Hillside Lane; au nord, par Ste-Catherine;

comprend aussi la région bornée comme suit : à l'est, par les lignes arrières de lot sur le côté est de Clandeboye; au sud, par la voie ferrée du Canadien Pacifique; à l'ouest, par Hollowell; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Dorchester (à l'exception des immeubles situés dans le District R6); à l'exception des régions occupées par le parc.

Suite à la page 14.

TO: All qualified voters of the City of Westmount entitled to have their name entered on the referendum list of the said City in respect of any of Districts R3-Part 1, R3-Part 3, R3-Part 4, R3-Part 7, R3-Part 8, R3-Part 10, R3-Part 12, R4-Part 1, R4-Part 4, R4-Part 5, R6, R9-Part 1, R9-Part 2, R9-Part 4, R9-Part 5, R9-Part 6, R9-Part 7, C1-Part 1, C1-Part 3, C6, C8, C10, C14, C15, C17-Part 1, 12 and the park zones [Summit, Selby and Dorchester/Ste. Catherine] (being the contiguous zones to Districts C5-Part 1, C5-Part 4, C5-Part 5, C5-Part 6, C5-Part 7, C5-Part 8, C5-Part 9, C5-Part 10, C5-Part 11), the whole as hereinafter more fully described and illustrated in the sketch.

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED, CITY CLERK OF THE CITY OF WESTMOUNT, of the following:

At the general sitting of the Municipal Council of the City of Westmount held on 1st August 1994, Council adopted By-law 1161, entitled "BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 978 TO REGULATE ZONING IN THE CITY OF WESTMOUNT (DISTRICTS C5)".

The object and purpose of this by-law is to withdraw from the permitted occupancies in Districts C5 the use "restaurant"; and to prohibit in Districts C5 restaurants, restaurants with bar and café-terraces.

Any qualified voter entitled to have his or her names entered on the referendum list of any of the following contiguous zones: R3-Part 1, R3-Part 3, R3-Part 4, R3-Part 7, R3-Part 8, R3-Part 10, R3-Part 12, R4-Part 1, R4-Part 4, R4-Part 5, R6, R9-Part 1, R9-Part 2, R9-Part 4, R9-Part 5, R9-Part 6, R9-Part 7, C1-Part 1, C1-Part 3, C6, C8, C10, C14, C15, C17-Part 1, 12 and the park zones [Summit, Selby and Dorchester/Ste. Catherine] may participate in the registration procedure and, as the case may be, in the referendum poll, with respect to the said By-law 1161, by filing with the City Clerk, within five (5) days following the publication of this notice, a petition signed:

- a) for zone R3-Part 1, by 12 persons of the said zone;
- b) for zone R3-Part 3, by 12 persons of the said zone;
- c) for zone R3-Part 4, by 12 persons of the said zone;
- d) for zone R3-Part 7, by 12 persons of the said zone;
- e) for zone R3-Part 8, by 12 persons of the said zone;
- f) for zone R3-Part 10, by 12 persons of the said zone;
- g) for zone R3-Part 12, by 12 persons of the said zone;
- h) for zone R4-Part 1, by 12 persons of the said zone;
- i) for zone R4-Part 4, by 12 persons of the said zone;
- j) for zone R4-Part 5, by 12 persons of the said zone;
- k) for zone R6, by 12 persons of the said zone;
- l) for zone R9-Part 1, by 12 persons of the said zone;
- m) for zone R9-Part 2, by 12 persons of the said zone;
- n) for zone R9-Part 4, by 12 persons of the said zone;
- o) for zone R9-Part 5, by 12 persons of the said zone;
- p) for zone R9-Part 6, by 12 persons of the said zone;
- q) for zone R9-Part 7, by 12 persons of the said zone;
- r) for zone C1-Part 1, by 12 persons of the said zone;
- s) for zone C1-Part 3, by 12 persons of the said zone;
- t) for zone C6, by 12 persons of the said zone;
- u) for zone C8, by 12 persons of the said zone;
- v) for zone C10, by 1 person of the said zone;
- w) for zone C14, by 12 persons of the said zone;
- x) for zone C15, by 12 persons of the said zone;
- y) for zone C17-Part 1, by 12 persons of the said zone;
- z) for zone 12, by 1 person of the said zone;
- aa) for zone Summit Park, by 1 person of the said zone;
- bb) for zone Selby Park, by 1 person of the said zone;
- cc) for zone Dorchester/Ste. Catherine Park, by 1 person of the said zone.

DESCRIPTION AND SKETCH OF CONTIGUOUS ZONES:

The boundaries of the said contiguous zones are as follows and are shown on the sketch below:

DISTRICT R3-PART 1 is bounded as follows:

to the east, by Kensington; to the south, by the rear lot lines on the north side of Sherbrooke (with the exception of properties included in Districts R9-Part 1, C5-Part 7, C5-Part 10, C5-Part 8 and C5-Part 6); to the west, by the western City limits; to the north, by the south side of Côte St-Antoine with the exception of the properties on Roslyn included in District R2-Part 3 and the properties on the south side of Cote St. Antoine included in District R2-Part 2.

DISTRICT R3-PART 3 is bounded as follows:

to the east, by the rear lot lines on the east side of Prince Albert; to the south, by Ste. Catherine, including properties on the south side of Ste. Catherine; to the west, by the junction of York and Ste. Catherine and the rear lot lines of properties on the west side of Prince Albert from Ste. Catherine to de Maisonneuve and by Claremont, north of de Maisonneuve; to the north, by the rear lot lines on the south side of Sherbrooke (with the exception of the properties situated in Districts C5-Part 8 and C5-Part 10).

DISTRICT R3-PART 4 is bounded as follows:

to the east, by Westmount Park; to the south, by de Maisonneuve, with the exception of the properties situated in District R4-Part 2; to the west, in part by Victoria and by the rear lot lines on the west side of Grosvenor; to the north, by the rear lot lines on the south side of Sherbrooke.

DISTRICT R3-PART 7 is bounded as follows:

to the east, by the rear lot line on the east side of Olivier; to the south, by the rear lot lines on the north side of de Maisonneuve; to the west, by the rear lot lines on the west side of Olivier; to the north, by the rear lot lines on the south side of Sherbrooke.

DISTRICT R3-PART 8 is bounded as follows:

to the east, by Wood; to the south, by the rear lot lines on the north side of de Maisonneuve; to the west, by the rear lot lines on the east side of Greene; to the north, by the rear lot lines on the south side of Sherbrooke.

DISTRICT R3-PART 10 is bounded as follows:

to the east, by Redfern; to the south, by the rear lot lines on the north side of Ste.Catherine (with the exception of properties included in District R9-Part 2, C5-Part 4, C6, R4-Part 4 and R5); to the west, by Melville; to the north, by de Maisonneuve.

DISTRICT R3-PART 12 is bounded as follows:

to the east, by the northerly projection of Hollowell between Dorchester and Ste.Catherine; to the south, by the Westmount Athletic Grounds; to the west, by Hillside Lane; to the north, by Ste. Catherine;

also including the region bounded as follows: to the east, by the rear lot lines on the east side of Clandeboye; to the south, by the Canadian Pacific Railway; to the west, by Hollowell; to the north, by the rear lot lines on the south side of Dorchester (with the exception of properties in District R6); with the exception of the regions occupied by the park.

Continued on page 14.

DISTRICT R4-PARTIE 1 est borné comme suit :

comprend les immeubles situés: au coin sud-est de Sherbrooke et Clarke portant le numéro civique 399 Clarke; au coin sud-est de de Maisonneuve et Clarke portant le numéro civique 285 Clarke;

comprend aussi les immeubles bornés comme suit: à l'est, par les lignes arrières de lot sur le côté est d'Olivier; au sud, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de Ste-Catherine; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté ouest d'Olivier; et au nord, par le District R9-Partie 5.

DISTRICT R4-PARTIE 4 est borné comme suit :

comprend les immeubles portant les numéros civiques 235 avenue Metcalfe et 250 avenue Kensington.

DISTRICT R4-PARTIE 5 est borné comme suit :

à l'est, par Metcalfe; au sud, par Hillside; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté est d'Abbott; au nord, par Ste-Catherine; comprend aussi les immeubles situés au coin sud-est d'Abbott et de Ste-Catherine.

DISTRICT R6 est borné comme suit :

à l'est, par les immeubles portant les numéros civiques 4039 Tupper et 1100 Atwater; au sud, par Dorchester; à l'ouest, par Greene; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Ste-Catherine;

comprend aussi la région bornée comme suit, à l'exception du parc Weredale : à l'est, par Atwater; au sud, en partie par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Dorchester entre Hollowell et les lignes arrières de lot sur le côté est de Clandeboye, et en partie par la voie ferrée du Canadien Pacifique; à l'ouest, en partie par Hollowell et en partie par les lignes arrières de lot sur le côté est de Clandeboye; au nord, par Dorchester.

DISTRICT R9-PARTIE 1 est borné comme suit :

Côté sud de Sherbrooke: au sud, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Sherbrooke de Wood jusqu'à Elm, de Greene jusqu'aux lignes arrières de lot sur le côté est de Clarke, de Kitchener jusqu'à Melville, et de Lansdowne jusqu'aux lignes arrières de lot sur le côté ouest de Roslyn, y compris l'immeuble portant le numéro civique 4646 Sherbrooke;

Côté nord de Sherbrooke: au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de Sherbrooke, de Grosvenor, à l'exception des immeubles compris dans le District C5-Partie 7 portant les numéros civiques 4779-4785 Sherbrooke, à Kensington, de Mountain jusqu'à Mount Pleasant, la propriété portant le numéro civique 4119 Sherbrooke et le secteur borné par Vignal, Barat, les limites est de la Ville et Sherbrooke.

DISTRICT R9-PARTIE 2 est borné comme suit :

à l'est, par Melville; au sud, par Ste-Catherine; à l'ouest, par la ruelle située sur le côté est de la patinoire artificielle de Westmount; au nord, en partie par le chemin Academy et en partie par le parc Westmount; comprenant également le lot 251-1 au coin nord-est de Ste-Catherine et de Melville, ainsi que les lots 275-30, 275-31 et 276-9, donnant sur le côté nord de Ste-Catherine entre Redfern et Kensington.

DISTRICT R9-PARTIE 4 est borné comme suit :

à l'est, par Brooke; au sud, par St-Antoine; à l'ouest, par Greene; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de St-Antoine.

DISTRICT R9-PARTIE 5 est borné comme suit :

à l'est, en partie par les lignes arrières de lot sur le côté ouest d'Olivier, les lignes arrières de lot sur le côté nord de de Maisonneuve, en partie par les lignes arrières de lot sur le côté ouest de Greene, par la limite nord-ouest de la partie sud du District R4-Partie 1; au sud, par Ste-Catherine; à l'ouest, par Clarke, à l'exception des immeubles au coin sud-est de de Maisonneuve et Clarke; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté sud de Sherbrooke.

DISTRICT R9-PARTIE 6 est borné comme suit :

à l'est, par Wood; au sud, par de Maisonneuve; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté est de Greene; au nord, par les lignes arrières de lot sur les côté nord de de Maisonneuve.

DISTRICT R9-PARTIE 7 est borné comme suit :

à l'est, par Grosvenor; au sud, par Ste-Catherine; à l'ouest, par Victoria; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de Ste-Catherine; comprenant aussi le secteur borné: à l'est par Victoria; au sud, par York; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté ouest de Victoria; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de York; et incluant les numéros civiques 10-20 Somerville et 210-212 Victoria.

DISTRICT C1-PARTIE 1 est borné comme suit :

comprendant les immeubles portant les numéros civiques 4113 à 4117 Sherbrooke et 4131 à 4145 Sherbrooke et 4150 Sherbrooke et 4160 à 4162 Sherbrooke.

DISTRICT C1-PARTIE 3 est borné comme suit :

à l'est, par Hillside Lane; au sud, par l'avenue Hillside; à l'ouest, par l'avenue Metcalfe; au nord, par la rue Sainte-Catherine.

DISTRICT C6 est borné comme suit :

à l'est, par Kensington; au sud, par Ste-Catherine; à l'ouest, par la ruelle à Metcalfe; au nord, par les lignes arrières sur le côté nord de Ste-Catherine.

DISTRICT C8 est borné comme suit :

à l'est, par Wood; au sud, par Ste-Catherine; à l'ouest, par les lignes arrières de lot sur le côté est de Greene; au nord, par de Maisonneuve.

DISTRICT C10 est borné comme suit :

à l'est par Greene; au sud, par Dorchester; à l'ouest, par le parc situé à l'intersection de Ste-Catherine et de Dorchester; au nord, par Sainte-Catherine.

DISTRICT C14 est borné comme suit :

à l'est, par les immeubles compris dans le District C8 ayant front sur Ste-Catherine; au sud, par Ste-Catherine; à l'ouest, par Greene; au nord, par les lignes arrières de lot sur le côté nord de Ste-Catherine.

DISTRICT C15 est borné comme suit :

à l'est, par Gladstone; au sud, par la ruelle à l'arrière du côté sud de Ste-Catherine; à l'ouest, par le District C5-Partie 11; au nord, par Ste-Catherine.

DISTRICT C17-PARTIE 1 est borné comme suit :

comprend : l'immeuble au coin sud-est de de Maisonneuve et Victoria portant le numéro civique 295 Victoria; l'immeuble situé au 215 Victoria et 221 et 223 Victoria;

comprend aussi les immeubles situés : au coin nord-ouest de de Maisonneuve et Victoria portant le numéro civique 310 Victoria; au coin nord-est de de Maisonneuve et Victoria portant le numéro civique 4855 de Maisonneuve.

DISTRICT I2 est borné comme suit :

à l'est, par les immeubles compris dans le District C5-Partie 5; au sud, par St-Antoine; à l'ouest, par Hollowell; au nord, par le chemin de fer Canadien Pacifique;

ZONE PARC SUMMIT

le parc situé dans la partie nord-est de la Ville

ZONE PARC SELBY

le parc situé sur Selby à Greene

DISTRICT R4-PART 1 is bounded as follows:

comprises the immovable properties: at the southeast corner of Sherbrooke and Clarke bearing the civic number 399 Clarke; and at the southeast corner of de Maisonneuve and Clarke bearing the civic number 285 Clarke;

also comprises the immovable properties, bounded as follows: to the east, by the rear lot lines on the east side of Olivier; to the south, by the rear lot lines on the north side of Ste. Catherine; to the west, by the rear lot lines on the west side of Olivier; to the north, by District R9-Part 5.

DISTRICT R4-PART 4 is bounded as follows:

comprises the property bearing civic number 235 Metcalfe and the property bearing civic number 250 Kensington.

DISTRICT R4-PART 5 is bounded as follows:

to the east, by Metcalfe; to the south, by Hillside Avenue; to the west, by the rear lotlines on the east side of Abbott; to the north, by Ste. Catherine; also including the properties at the southeast corner of Abbott and Ste. Catherine.

DISTRICT R6 is bounded as follows:

to the east, by the immovable properties bearing civic numbers 4039 Tupper and 1100 Atwater; to the south, by Dorchester; to the west, by Greene; to the north, by the rear lot lines on the south side of Ste. Catherine;

and the area bounded as follows, but excluding Weredale Park: to the east, by Atwater; to the south, in part by the rear lot lines on the south side of Dorchester, between Hollowell and the rear lot lines on the east side of Clandeboye, and in part by the Canadian Pacific Right-of-Way; to the west, in part by Hollowell and in part by the rear lot lines on the east side of Clandeboye; to the north, by Dorchester.

DISTRICT R9-PART 1 is bounded as follows:

South side of Sherbrooke: to the south, by the rear lot lines on the south side of Sherbrooke from Wood to Elm, from Greene to the rear lot lines on the east side of Clarke, from Kitchener to Melville, and from Lansdowne to the rear lot lines on the west side of Roslyn, including the immovable property bearing civic number 4646 Sherbrooke;

North side of Sherbrooke: to the north, by the rear lot lines on the north side of Sherbrooke, from Grosvenor, with the exception of properties included in District C5-Part 7 bearing civic numbers 4779-4785 Sherbrooke, to Kensington, from Mountain to Mount Pleasant, the immovable property bearing civic number 4119 Sherbrooke and the area bounded by Vignal, Barat, the eastern limits of the City and Sherbrooke.

DISTRICT R9-PART 2 is bounded as follows:

to the east, by Melville; to the south, by Ste. Catherine; to the west, by the lane situated on the east side of the Westmount Artificial Ice Rink; to the north, in part by Academy Road and in part by the Westmount Park; also including lot 251-1 on the northeast corner of Ste. Catherine and Melville and lots 275-30, 275-31 and 276-9, fronting on the north side of Ste. Catherine between Redfern and Kensington.

DISTRICT R9-PART 4 is bounded as follows:

to the east, by Brooke; to the south, by St. Antoine; to the west, by Greene; to the north, by the rear lot lines on the north side of St. Antoine.

DISTRICT R9-PART 5 is bounded as follows:

to the east, in part by the rear lot lines on the west side of Olivier, the rear lot lines on the north side of de Maisonneuve, in part by the rear lot lines on the west side of Greene, by the north-west limit of the southern part of District R4-Part 1; to the south, by Ste. Catherine; to the west, by Clarke, but excluding the immovable properties at the southeast corner of de Maisonneuve and Clarke; to the north, by the rear lot lines on the south side of Sherbrooke.

DISTRICT R9-PART 6 is bounded as follows:

to the east, by Wood; to the south, by de Maisonneuve; to the west, by the rear lot lines on the east side of Greene; to the north, by the rear lot lines on the north side of de Maisonneuve.

DISTRICT R9-PART 7 is bounded as follows:

to the east, by Grosvenor; to the south, by Ste. Catherine; to the west, by Victoria; to the north, by the rear lot lines on the north side of Ste. Catherine; including also the area bounded: on the east, by Victoria; on the south, by York; on the west, by the rear lot lines on the west side of Victoria; on the north, by the rear lot lines on the north side of York; and including the civic numbers 10-20 Somerville and 210-212 Victoria.

DISTRICT C1-PART 1 is bounded as follows:

comprises the properties bearing civic numbers 4113 to 4117 Sherbrooke and 4131 to 4145 Sherbrooke and 4150 Sherbrooke and 4160 to 4162 Sherbrooke.

DISTRICT C1-PART 3 is bounded as follows:

to the east, by Hillside Lane; to the south, by Hillside Avenue; to the west, by Metcalfe; to the north, by Ste. Catherine.

DISTRICT C6 is bounded as follows:

to the east, by Kensington; to the south, by Ste. Catherine; to the west, by lane at Metcalfe; to the north, by the rear lot lines on the north side of Ste. Catherine.

DISTRICT C8 is bounded as follows:

to the east, by Wood; to the south, by Ste. Catherine; to the west, by the rear lotlines on the east side of Greene; to the north, by de Maisonneuve.

DISTRICT C10 is bounded as follows:

to the east, by Greene; to the south, by Dorchester; to the west, by the park at the corner of Ste. Catherine and Dorchester; to the north, by Ste. Catherine.

DISTRICT C14 is bounded as follows:

to the east, by the immovable properties included in District C8 fronting on Ste.Catherine; to the south, by Ste. Catherine; to the west, by Greene; to the north, by the rear lot lines on the north side of Ste. Catherine.

DISTRICT C15 is bounded as follows:

to the east, by Gladstone; to the south, by the lane at the rear of the south side of Ste. Catherine; to the west, by District C5-Part 11; to the north, by Ste. Catherine.

DISTRICT C17-PART 1 is bounded as follows:

comprises: the property on the southeast corner of de Maisonneuve and Victoria bearing the civic number 295 Victoria; the property at 215 Victoria and 221 and 223 Victoria;

also including the immovable properties: at the northwest corner of de Maisonneuve and Victoria bearing the civic number 310 Victoria; at the northeast corner of de Maisonneuve and Victoria bearing the civic number 4855 de Maisonneuve.

DISTRICT I2 is bounded as follows:

to the east, by the immovable properties included in District C5-Part 5; to the south, by St. Antoine; to the west, by Hollowell; to the north, by CPR.

SUMMIT PARK ZONE

the park located at the north-east part of the City

SELBY ZONE PARK

the part located on Selby at Greene

ZONE PARC DORCHESTER/STE-CATHERINE

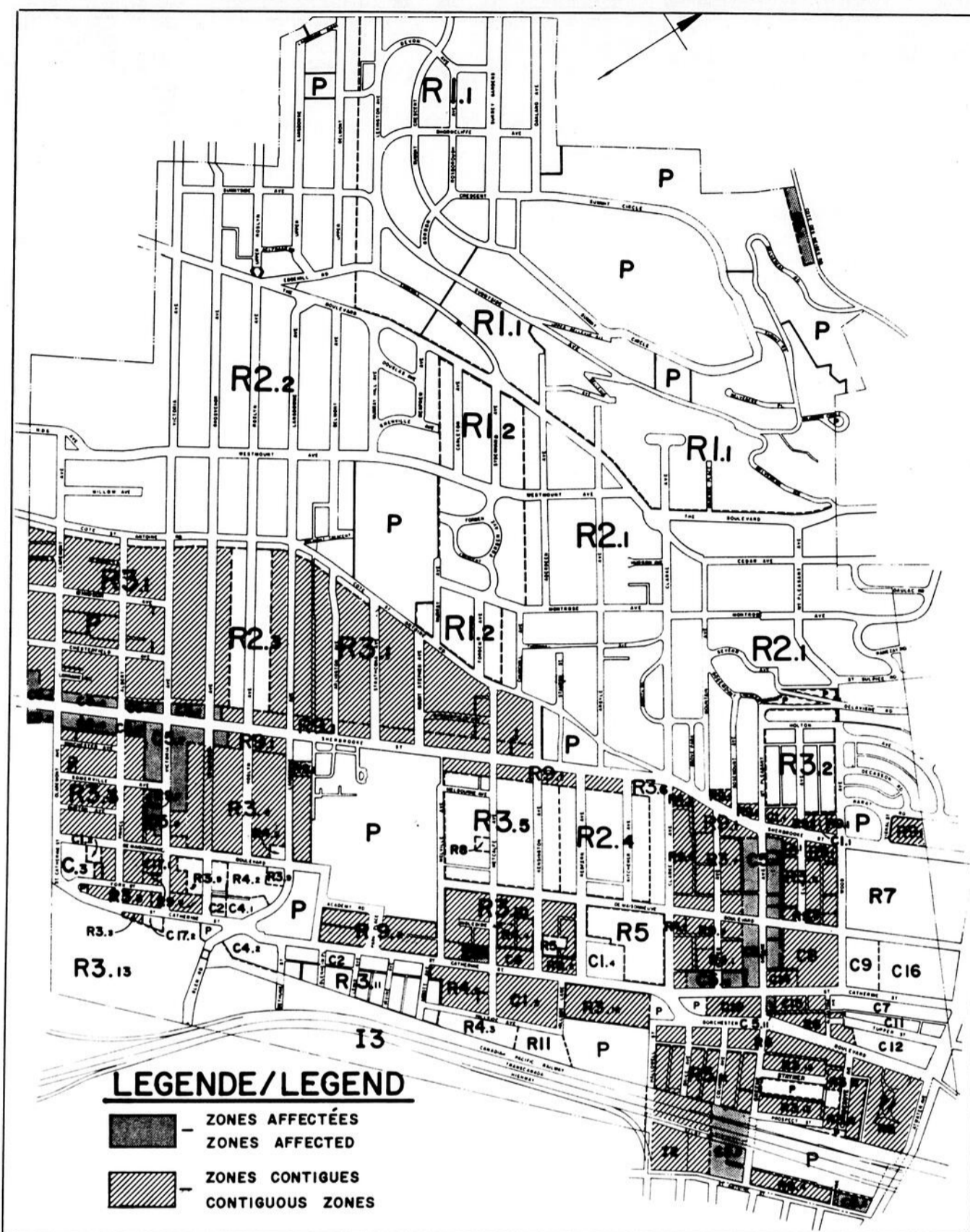
le parc situé au coin de Dorchester et Ste-Catherine.

Le périmètre de ces zones contiguës est illustré au croquis ci-après:

DORCHESTER/STE. CATHERINE PARK ZONE

the part located at the corner of Dorchester and Ste-Catherine.

The perimeter of these contiguous zones is illustrated in the following sketch:



CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'UNE DES ZONES CONTIGUËS:

1. Condition générale à remplir le 1er août 1994 :

Être soit domicilié dans l'une ou l'autre de ces zones contiguës, soit propriétaire d'un immeuble situé dans l'une ou l'autre de ces zones contiguës au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, soit occupant d'un lieu d'affaires situé dans l'une ou l'autre de ces zones contiguës au sens de la même Loi.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 1er août 1994:

Être majeure et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires :

Être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant du lieu d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.)

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT D'UNE PERSONNE MORALE DE SIGNER LA REQUÊTE:

Désigner par une résolution parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 1er août 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Les détails se rapportant audit règlement sont contenus au complet dans le Règlement 1161, lequel peut être consulté par toutes les personnes intéressées, au bureau du greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Westmount, du lundi au vendredi, inclusivement, durant les heures d'affaires, soit de 8 h 30 à 16 h 30 (pour la période du 6 juin 1994 au 2 septembre 1994, les heures d'affaires d'été sont: du lundi au jeudi de 8 h 00 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 00 à 13 h 00).

DONNÉ à Westmount, Québec, ce 8e jour d'août 1994.

Me Marie-France Paquet
Greffier de la Ville

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE ONE'S NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF ONE OF THE CONTIGUOUS ZONES:

1. General condition to comply with on 1st August 1994:

to be either domiciled in any of these contiguous zones, or to be an owner of an immovable situated in any of these contiguous zones, within the meaning of the Act respecting municipal taxation, or to be the occupant of a place of business situated in any of these contiguous zones, within the meaning of the same Act.

2. Additional condition applicable to natural persons as of 1st August 1994:

to be of full age and a Canadian citizen.

3. Additional condition applicable to undivided co-owners of an immovable and co-occupants of a place of business:

to be designated by means of a power of attorney signed by a majority of them, as being the only co-owner or co-occupant having the right to have his or her name entered on the referendum list as owner of the immovable or as occupant of the place of business. (Note: The co-owner or co-occupant does not have to be designated if he or she is otherwise qualified, either as a person domiciled, as the sole owner of an immovable, or as the sole occupant of a place of business.)

CONDITIONS FOR A LEGAL PERSON TO SIGN THE PETITION:

to designate by resolution among its members, directors or employees a person who, on 1st August 1994, and at the time of exercising such right, is of full age and a Canadian citizen.

Details relating to the said by-law are fully set out in By-law 1161 which is open for inspection by all persons interested at the Office of the City Clerk, City Hall, Westmount, from Monday to Friday, inclusive, during regular office hours, 8:30 a.m. to 4:30 p.m. (for the period of 6th June 1994 to 2nd September 1994, summer office hours: Monday to Thursday, 8:00 a.m. to 4:30 p.m. and Friday, 8:00 a.m. to 1:00 p.m.).

GIVEN at Westmount, Quebec, this 8th day of August 1994.

Me Marie-France Paquet
City Clerk

ANNONCES CLASSÉES

hebdomadaires **HU** hebdomadaires
 unis **HU** hebdomadaires
 weeklies

CLASSIFIED

10 MOTS WORDS **\$6⁹⁵** + taxes
 Chaque mot additionnel **25¢**
 Each additional word

payables par **carte de crédit**
 payable by **credit card**

3 semaines weeks

seulement/ only
\$14⁹⁵ + taxes

Your ad published three weeks in three newspapers / Votre annonce publiée trois semaines dans trois journaux

- The Monitor
- The Westmount Examiner
- The TMR Weekly Post

630-6300

FAX: 630-6085

Pay cash at newspaper office Payez comptant au bureau du journal

DEADLINE: Friday 16:00 preceding publication
TOMBÉE: Vendredi 16h00 précédant la publication

003 Propriétés à vendre
 Properties for Sale

CHOMEDEY, BUNGALOW 5-1/2, air-conditioned, garage. Excellent condition. \$115,000 negotiable. 681-5059

LACHINE, COTTAGE with garage on the lakeshore. The price will surprise you! Hélène P. Tremblay 637-3731, RE/MAX Dicaire Inc. Bkr.

WESTMOUNT DUPLEX or "co-propriété". Bruce Avenue. Bargain. Renovated. \$269,000. 255-1740, 341-1372.

007 Condos à vendre
 Condos for Sale

CENTREVILLE
 Simpson/Penfield
 4-1/2
 Cuisine tout équipée
 99,000\$
 342-1240

LE BARAT, renovated, large, 3-1/2, immediate occupancy, 935-5009

009 Duplex à vendre
 Duplexes for Sale

NDG, 2370-2372 Beaconsfield, 6-1/2, 7-1/2, Bons revenus, 170,000\$. Pas d'agents. 426-1277. Laisser message.

047 Propriétés ext.
 Montréal
 Out of Town Properties

FLORIDA WEST COAST, luxury 2 bedrooms 2 baths, fully equipped condo, beautiful grounds, pool, near beaches, golf, shopping, 227-1553

KNOWLTON, LARGE family home, residential area. Near lake, shopping, schools. Very negotiable. \$198,000. (514) 243-5785, (514) 243-0803.

049 À louer
 To Rent

WESTMOUNT COACH house, overlooking garden, 2 rooms, kitchenette and bathroom. Garage. Unfurnished, light and heat approx. \$1000/year. Rent \$375/month. 486-9810.

051 À sous-louer
 To Sublet

WESTMOUNT, SEPTEMBER, 3-1/2, close to metro and services, heated, stove/fridge. \$515. Evenings 933-6274.

061 Logements à louer
 Flats to Rent

AU 2473 Grand Trunk, 4-1/2, libre, frais peint, ventilateurs de plafond inclus, moderne, entrée lavage, 2e étage, face parc, près métro Charlevoix, 3755-439-6030

C.D.N.

3-1/2 - 4-1/2
 Renovated, heated
 \$375 - \$480
 762-5062

DOWNTOWN, 1-1/2, clean, stove, fridge, carpets, short lease, 350\$, all included 933-1502.

IMMEDIATE OCCUPANCY, 2372 Wilson, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, from \$300-\$540, includes fridge, stove, w/d outlets. Near Vendome metro; 369-1441, 937-6137.

N.D.G., DUPLEX, HARVARD/SHERBROOKE, large 3-1/2, fully renovated, stove, fridge, dryer, washer included. Quiet, secure. Near all commodities, transportation. Evenings. 461-2455, 481-7633.

NDG, WILSON/SHERBROOKE, 5-1/2 heated, hot water, fridge, stove. June 6505 620-2610

TMR, RENOVATED upper 7-1/2 heated, taxes paid. \$1,030/monthly. 739-0629

SHERBROOKE WEST
 Near Decarie

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2
 Renovated, janitor services, quiet sector
 immediate occupancy
 Info. and visit:
953-2214

063 Bachelors à louer
 Bachelors to Rent

MONTREAL-WEST, BACHELOR, 1-1/2, furnished, all expenses paid, \$250/monthly. Nick 861-3251, 488-9776.

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE ANNONCE?
ASSUREZ-VOUS QUE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE EST EXACT. S'IL Y A DES ERREURS, VEUILLEZ NOUS EN AVISER LE PLUS TÔT POSSIBLE. NOUS NE POUVONS ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR PLUS QUE LA PREMIÈRE PUBLICATION

6716 SHERBROOKE WEST
 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2
 Equipped
 Elevator
 Laundry room
 Security entrance
487-8462

065 Appartement à louer
 Apartments to Rent

3 ROOM, bachelor apartment in duplex. Equipped and heated. Electricity included. Great deal! Good location, call now 487-7633

7163 FIELDING, Large 3-1/2 equipped. Balcony. Facing park. Immediate occupancy. Good deal. 489-5028.

BEAUTIFUL STUDIOS, Adjacent to Hampstead. Bright with closed bedrooms. Excellent rates starting from \$300 per month. Heating included. Dave 342-4060.

EXCELLENT LOCATION, Northcliffe/Sherbrooke, 2-1/2, freshly painted, wood floors, equipped, clean, quiet, laundry room. \$400. 481-1623.

RESIDENCE RUSSEL, 30, Brittany, for the active senior, 4-1/2, elevators, appliances included, garage available, adjacent to park, close to shopping and transportation, good security. Mon-Fri 9-5 340-9777.

T.M.R. LUXURY 5-1/2 in renovated small building, near train, jacuzzi, garage, July; also adjacent 4000 Kindersley, 4-1/2, 3-1/2, bright and large, excellent rental. 738-3434, 739-5826.

The Most Distinguished Address in Montreal
LE CHATEAU
 Sherbrooke/Mountain
 Spacious apartments with fireplaces. Excellent opportunity. Only a few units available. 1550-2520 sq.ft. Buy or lease.
 By appointment only
Pierrette Lavergne 849-1214

Av. Snowdon
 4-1/2, 6-1/2

• Immeuble en béton
 • Très calme
 • Chauffage, eau chaude
 • Cuisine rénovée, équipée
489-6988
483-2094

ONE MONTH FREE LARGE 2-1/2 3-1/2, 4-1/2. Quiet, beautiful concrete building. Heating, hot water, fridge and stove, swimming pool and sauna. 5105 Rosedale 483-2708.

Benny CRESCENT
 3 1/2
 Starting at \$475.00
 Indoor/outdoor pool
 Near Concordia
 1/2, 2/2, 4/2, 5/2
 also available
489-9000

place Cavendish
 2525 Cavendish
 1 1/2 to 5 1/2
 \$390 to \$1368
 - Meticulously maintained
 - All electric building
 - Large indoor-outdoor swimming pools
 - Exercise room
 - Security - Dépanneur
 2-year leases available
481-2818

069 Chambres à louer
 Rooms to Rent

CHAMBRE À LOUER, maison confortable, accès cuisine. Près métro Villa-Maria et autobus 51. Idéal pour étudiant(e). Tél.: 486-9735.

IDÉAL POUR étudiante, meublée, chauffée, dans beau duplex. 5 minutes de Loyola. Petit-déjeuner incl. 482-2175.

MOTEL CHAMBRE semaine \$100, câble, tv, téléphone, stationnement, réfrigérateur, poêle, 489-4258.

WESTMOUNT, LARGE studio, 3 windows overlooking garden, furnished, share bathroom with 1 person. Garage and telephone included, \$430/monthly. 486-9810.

1040-50 Salaberry, Montreal
 Renovated 2-1/2's \$300/month
 Ideal for students, 10 month leases, immediate
 Heated, fridge, stove.
 Also 4-1/2 for Sept. 1st.
 Call Renaud
336-9267

6522-28 87 Dominique
 Renovated 4-1/2's. Electric tenant
 Ready to move-in
 \$350/month
 Michael
842-2275

5575 + 95 Beaucourt, Montreal
 Steps to metro. Facing large park
 3-1/2 \$375, 4-1/2 \$475, 5-1/2 \$575
 Heated, fridge and stove
ONE MONTH FREE
 George 342-4138
 Michael 842-2275

LARGE APARTMENTS TO RENT
 2372 Wilson (corner Sherbrooke)
 3-1/2, 4-1/2
 Fridge & stove included.
 Washer & dryer outlets, elevator.
 Jacques ou Caroline 369-1441

2035 ELMHURST
 1-1/2, 3-1/2, 4-1/2
 \$260, \$360, \$460
 Near train and Concordia University
 Bus at the door.
 Heated, hot water, s/p included.
484-0627 395-2220

LARGE APARTMENTS TO RENT
 1280 St-Marc (Corner Ste-Catherine)
 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2
 Stove & fridge included. Heating, hot water, interior pool, laundry room, sundeck, janitorial services
 Ginette 937-6897

BOUL. GRAND
 3 1/2, 4 1/2
 *immeuble très calme
 *chauffage et eau chaude inclus
 *réfrigérateur et cuisinière fournis
 *appartements redécorsés
483-0735
483-2094

COLONY MANOR, N.D.G., large apartments with separate dining areas, close to all amenities, by appointment only, 10am to 5pm. Monday to Saturday, 481-2831.

COMPLETE FACILITIES! 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Outdoor pool, sauna. Interior garage with parklike settings. Laundry facilities on every floor. Security camera. 5 minutes from Cavendish mall. 488-6347.

N.D.G.
 We offer
 clean, renovated
 1, 2 & 3 bdr. apts
\$270 to \$400
 Unheated, equipped
 Open week-ends
1 free month
489-3877
489-2553

SHDM
 SOCIÉTÉ D'HABITATION ET DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL

CÔTE-DES-NEIGES

PLAMONDON
 Coop "La Corniche"
 5-1/2, immeuble neuf/new building
 À partir de 500\$/from \$500 **739-5063**

BARCLAY
 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
 À partir de 300\$/from \$300 **341-5863**

PROMOTION SPÉCIALE SPECIAL PROMOTION MOUNTAIN SIGHT

Studio, 3-1/2, 4-1/2
 Rénové, chauffé, eau chaude
 Renovated, heated, hot water
 À partir de 295\$/from \$295 **731-1335**

VICTORIA
 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
 Rénové, chauffé, eau chaude
 Renovated, heated, hot water
 À partir de 450\$/from \$450 **737-3793**

DECELLES
 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2
 Rénové, chauffé, eau chaude
 Renovated, heated, hot water
 À partir de 384\$/from \$384 **737-3793**

073 Chambres et pensions
 Room & Board

MAISON CONFORTABLE, Ville Mont Royal, près autobus 165, jardin. 738-5589

079 Maisons de repos
 Nursing Homes

EXQUISITE HOME for mobile senior citizens. Private rooms, excellent meals and care. 10 years experience, reasonable price. 489-9441

155 Garages à louer
 Garages to Rent

WESTMOUNT/VICTORIA AREA. Now to March '95. 100\$/month. 485-4832.

189 Occasions d'affaires
 Business Opportunities

AN OPPORTUNITY to improve your physical and financial health. 856-4696 24hrs.

205 à vendre
 Cars for Sale

LINCOLN TOWNCAR 1988, bleu foncé (limousine); vitres teintées, intérieur cuir. 90,000 km. 9,500\$. 631-2657 après 18h00.

MERCURY TOPAZE GS, 92, 6 cylindres, automatique, air conditionning, balance warranty available. 55,000km, owner leaving Country. \$8,000. 482-6268

OLD POST OFFICE
 (Corner Greene/de Maisonneuve)
 Office and retail space available

- Historical Landmark
- Retail Space: 600 and 1,400 sq. ft.
- Office Space: 1,200 sq. ft.
- Elevator, Air conditioning

Call Bill
848-1900

Renovated and Impeccable

Our apartments are located at:

3015 Bedford: 342-7611
 6165 Sherbrooke W.: 486-4916
 2310 Madison: 485-9621

OFFICE: 923-1020

SHDM
 SOCIÉTÉ D'HABITATION ET DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
PROMOTION SPÉCIALE SPECIAL PROMOTION
 7025-7135 FIELDING

3-1/2, 4-1/2
 Rénové, chauffé, eau chaude
 Renovated, heated, hot water **488-0109**
5261-5265 WALKLEY

4-1/2, 5-1/2
 À partir de 367\$/from \$367 **489-4674**
5360-5440 WALKLEY

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2
 Rénové, chauffé, eau chaude
 Renovated, heated, hot water **488-3598**
2125-2135 GRAND BOULEVARD

1-1/2, 3-1/2, 4-1/2
 Chauffé et eau chaude
 Heated and hot water **485-3591**

217 Pièces d'autos Car Parts

AUBAINE, 4 Mags en aluminium 14po. (GM), en très bon état; jamais utilisé l'hiver avec 4 pneus Good Year, Eagle GT + 4 lettres blanches. Prix: \$550 négociable. Claude 441-1269

269 Antiquités Antiques

ELIZABETH SINCLAIR: Estate and moving sales. Buying art, antiques, textiles, collectibles. 933-9249.

MRS. GOODMAN cash buyer of antiques, including complete or partial estates, furniture, lamps, chandeliers, paintings, bronzes, silver, china, crystal, perfume bottles, fine and costume jewellery, old toys and fountain pens, tapestries, rugs, etc. Discretion assured. 488-1856.

273 Articles demandés Articles Wanted

BUYING STAMPS: Canadian, singles, blocks, albums, any era. Tim, after 5pm: 697-1365

BOOKS BOUGHT! Good condition: literature, philosophy, technology, literature, art, academics-no text, etc. café BOOKS, 1290, St-Marc, 939-9929.

BOOKS TO SELL?
We will come to see your books
Call day or evening
Westmount Phoenix Books
320 Victoria (upstairs)
Ruth Partner: 481-6942
STORE HOURS:
Wed. 11-2, Thurs. 4-6, Sat. 11-5
Tel: 484-4428

BUYING ANTIQUES, oriental rugs, furniture, tables, chairs, desks, paintings, also prints by Louis Icart, clocks, wood sculptures, checkerboard, dishes, silver, lamps, ceiling fixtures, toys, bronze, etc... 30 years' experience. Call William Daniel 667-1939 (Laval).

275 À vendre For Sale

2 TAN leather sofas; teak dining table and chairs. 486-6495

2 TWIN BEDS, with mattresses on wheels, no headboard 738-0584

AUBAINE
4 Mags en aluminium 14po. (GM), en très bon état; jamais utilisé l'hiver avec 4 pneus Good Year, Eagle GT + 4 lettres blanches. Prix: \$550 négociable.
Claude
441-1269

ANTIQUÉ WHITE wicker 44" round table, 4 chairs, \$750. Two bedroom sets. 934-4884

BOOKS, TV, answering machine, skis, hockey equipment, bicycle, exercycle, costume jewellery. 933-9768

BRASS BEDS etc...
Incredible savings
933-6445

BUREAU ANTIQUE, divers mobiliers, machine singer 1900, 1er-31 août: 844-4385.

HANDMADE PERSIAN tabriz wool and silk 60 lines 5X7, excellent price: 937-8963

LARGE FISH tank 12poX24po. with ventilation and cover light. 935-5985

LESSIVEUSE WASHING machine 1991, parfaite condition, perfect condition. 2508; 487-0959.

OSTRICHES FOR SALE. Yearling African Blacks, 3/4 coloured, unrelated, hand raised, easy to handle, hens are offspring from Annie hen. Call Cor-Ken Ostrich Farm, Claresholm, AB (403) 625-2194.

OSTRICHES FOR SALE. Good selection of proven blue-neck breeder pairs or trios. Over 80 chicks from one month old and up. Phone evenings (403) 858-2381. Chauvin, Alberta. Ask for Roger.

QUEEN SIZE bedroom set, white melamine, 1 year old. \$795 negotiable. 733-9091.

RÉFRIGÉRATEUR, 2 PORTES, 33", loves seat, après 10AM. 345-8481

RESTAURANT EQUIPMENT: cash register, espresso machine, round coffee tables and chairs, etc. 733-9091.

SOFA-BED VICTORIA style, bought 10/93 for \$1,200. Liquidation: \$500. 939-0531.

277 Bois de chauffage Fire Wood

BOIS DE CHAUFFAGE. 90% érablé: 667-6691

281 Ventes de garage Garage Sales

AUGUST 13, from 10AM to 3PM. 4995, Coronation, N.D.G., from toys to tools.

BON MARCHÉ BOUTIQUE - Thrift Shop open every Wednesday, 10am to 3pm. A few summer things at good bargain prices, ladies' hats, purses, belts, shoes, men's ties, belts, shoes, shirts, jackets, pants suit, children's, babies', tots and 6-10s clothing, new book and record titles, child's car seats, misc. items. Trinity Memorial Church 2146 Marlowe Avenue/corner Sherbrooke West. Vendôme metro, buses 24, 37, 63, 90, 102, 105.

CLOTHING, SHOES, boots, women's men's children, sewing machine, carpets, household items, toys, books. 10am-4pm Saturday August 13, Sunday August 14. 2161 Prud'homme: 487-9675

BELGRAVE RENOVATIONS INC.
ROOFING OF ALL TYPES

- Fireplaces
- Bathrooms
- Drywall
- Family Rooms
- Waterproofing
- Kitchens

For Free Estimate, Please Call
483-5374 - 935-9421

- Sheet Metal
- Patios
- Brickwork
- Painting
- Chimney's
- Caulking
- Pointing
- Cement finishing
- Galleries
- Aluminum

- Painting (exterior/interior)
- Foundation repairs
- Chimney's (repaired/rebuilt)

303 Avis divers Notices

ON DEMANDE votre collaboration concernant la vente ou l'utilisation de drogue. SPCUM. Section Stupéfiant, Région de l'Ouest. Envoyer vos informations à P.O. Box T-105, 15 avenue Cartier, Pointe Claire, H9S 4R7.

305 Éducation Educational

PIANO LESSONS, all levels. Theory, eartraining, improvisation also offered. Educated experienced pro. Free trial. Tom: 842-1749.

SUMMER PROGRAM. Come and practice your French with francophones. Bilingual Club, half and half. 465-9128.

309 Voyages Vacances Trips/Holidays

APARTMENT OR house sitting, starting September 5th for 1 or 2 months. Mature, responsible female non-smoker. Pets OK. References. Call collect between 15:00 and 21:00h. (604) 274-5553 or 934-0634.

313 Ordinateurs Computers

COMPUTER SPECIALIST. Installations, advice, eliminate viruses, programming, WordPerfect etc. Individual or group services. Excellent prices. Call J. Bennett 630-0946

315 Personnels Personals

CALL YOUR DATE NOW!
1-900-451-3560 ext. 2889
\$2.99 per min.
Must be 18 yrs.
Newcall Ltd.
(602) 954-7420

LOVE STARTS here! 1-900-451-3560, ext 2080, \$2.99 per/min. Must be 18yrs. Newcall Ltd. (602)954-7420

POUR RENCONTRER, séduisantes, européennes sérieuses, libres. Contactez Europe Unions 844-7918.

323 Perdu Lost

VOUS AVEZ PERDU votre petit animal chéri, vérifiez immédiatement avec la C.S.P.C.A., 5215 Jean Talon Ouest, de 8am à 10pm. 735-2711.

325 Trouvé (gratuit) Found(no charge)

IF YOU'VE LOST YOUR PET, check immediately with C.S.P.C.A., 5215 Jean Talon West, 8 am - 10 pm. 735-2711

345 Services personnels Personal

DOWNTOWN ST-MATHEU, Word-Processing, Secretarial Services, Resumes, Professional, Confidential, Laser, Editing. Tel: 933-8945, Fax: 937-5769.

FOR COMPUTER, typed reports, documents, legntly projects etc. Call 321-4812

PERFECT PARTS is for you! With professional one-on-one training you can lose weight and keep it off! Personalized health & fitness instruction. For men & women, private gym. Get in shape! Serious callers only 939-3037.

WEIGHT LOSS, results guaranteed, keep it off. All natural herbal plan. Dr. recommended. Serious callers. 696-2566.

WOMEN: HAVE fun while getting fit. 3 full days/week with personal trainer. \$185.00/week including pampering 489-3469.

WORD PROCESSING
Bilingual
Fax - Modem
Laser Printer
Documents, résumés
Transcription of cassettes
Translation
DACTYLOGRAPHIE
N.D.G. TYPING
482-1512

349 Services professionnels Professional Services

EMILE BEKLOD, CA, CMA, Cabinet D'Expertise Comptable. Tenue de livres Etats financiers TPS- TVQ- Impôts. Membre de l'ordre des comptables agréés du Québec. 738-5768.

FRENCH WORDS. Ideas translated into French words. Personal and professional needs. Done by experts in communication. Anne-M. Girard 932-4992.

WORD PROCESSING, Résumés, term papers, correspondence, manuscripts (Laser printing) (Photocopier) 9am-6pm (7 days) (near Atwater). 937-8495.

351 Gardiennes disponibles Babysitters Available

NON-SMOKING MOTHER will care for your child in our NDG home. Hot lunch, snacks provided. Educational and Recreational programs. Subsidies available. Evenings: 489-5304.

RESPONSIBLE MOTHER willing to babysit in her home, anytime, quiet street, hot meals, snacks. 485-3487.

355 Gardiennes demandées Babysitters Wanted

BABYSITTER, FOR infant in our home, Mount-Royal/Park Avenue area, must be available, monday and wednesday afternoon, plus more. 842-1071

DAME RECHERCHÉE, pour la garde à domicile de 2 enfants, 2 ans 1/2 et 6 mois, 3 jours semaine, à partir du mois octobre. Non-fumeuse. 342-9526

MATURE, RESPONSIBLE babysitter, 3 afternoons/week to care for 2 children. Non-smoker. References. 488-1519.

N.D.G. GARDIENNE 5 jours/semaine, bébé 4 mois, septembre 1994, non-fumeuse. Baby-sitter 5 days/week, 4 months old, September 1994, non-smoking: 483-2909.

NANNY/HOUSEKEEPER, FOR working couple in N.D.G. with 18-months old, Full time, live-out, non-smoking. Call 487-6793 after 3PM.

PERSONNE DYNAMIQUE non-fumeuse pour garder enfant 4 mois (nov. 94) et faire légers travaux domestiques N.D.G. 487-0398

RECHERCHE PERSONNE responsable, garder chez-moi 2 enfants 10 et 6 ans. 5jrs. 15h00 à 18h00 + jrs pédagogiques, tarif: 6.50\$/hre. Exigences: dynamique, non-fumeuse, cuisine, références. Snowdon 483-5603 après 18h00

357 Garderies Daycare

GARDERIE ST-LUC
3 months-6years,
7am to 6pm, bilingual educational program, Government subsidy. Transportation \$90/monthly; 5450 Westminister Ave. 481-8005

HOME DAYCARE, We are the "crème de la crème". Exceptional care, low ratio, regulated. Cote St-Antoine-Prud'Homme. 6 months to 4 years plus after school. Interested? Call Lisa 485-6339

361 Aide domestique disponible Domestic Help Available

LIVE-IN, EXPERIENCED housekeeper and baby-sitter available, legal with references. 276-5491.

PERFECT CLEANING. All household cleaning. Home, office or apartment. Dependable, reliable and have excellent rates! Discount for Senior citizens and the physically impaired. Service with truck also available for moving. 288-4872

385 Personnel disponible Help available

IMMIGRANTE FRANÇAISE cherche emploi mi-temps comme secrétaire. De préférence en milieu médical. 738-7908.

395 Offre d'emploi Help Wanted

DISCRIMINATION IS UNLAWFUL. Positions advertised in these columns are offered equally to men and women.

HAVE YOU CHECKED YOUR AD? PLEASE MAKE SURE THE TEXT OF YOUR AD IS AS REQUESTED AND ADVISE US OF ANY ERRORS. WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR MORE THAN THE FIRST PUBLICATION DATE.

THE BAY ROCKLAND CENTRE is seeking:
SALES ASSOCIATES, Ladies Fashion Department
• Permanent part-time positions with a guaranteed minimum of 975 hours per year.
• competitive salary
• An exciting list of benefits:
- discount on purchases;
- paid vacations;
- sick days;
- pension plan;
- shareholder's plan;
- group RRSP;
- health insurance plan.
Interested persons should send their C.V. to:
The Bay
Att: Jacques Marchand
Human Resources Department,
2435 Rockland Avenue,
Town of Mount Royal, Quebec H3P 2Z3

405 Machines à coudre Sewing machines
SEWING MACHINE REPAIRS
Work guaranteed
Free estimate in your home
331-3477

407 Maçonnerie Brickwork
BRICK-WORK
• Brick pointing
• Chimney repairs
• Cement work & brick repairs
• Fireplaces • Stones - Blocks
• Uni-Stone & marble
WE WILL BEAT ALL WRITTEN ESTIMATES
ARMSTRONG SERVICES
160 - 6th Ave. Lachine
941-1095

TRAVAUX DE maçonnerie, spécialisé, réparations tout genre, joints de brique, cheminée, rénovation...585-5147

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning
CARPET CLEANING, \$13/room; sofa \$35.00. Service bilingue. B.J.CLEANING REG'D. 487-6405

417 Électriciens Electricians
D.L.D. SERVICES ELECTRIQUES. Residential, Commercial. Reasonable rates. Special: 200 Amps. Free estimates. 984-3377

FONDATION DE LA VISITE
Intervention auprès de familles de nouveau-nés
Poste de TRAVAILLEUSE DE QUARTIER
Programme de développement à l'emploi (P.D.E. BASS)
Exigences:
- Être prestataire de la sécurité du revenu;
- Être mère de famille;
- Parler français et anglais;
- Demeurer à NDG et bien connaître le quartier.
- Il est préférable d'avoir de l'expérience dans le milieu communautaire.
Tâches (40 heures/semaine): Visites à domicile, appels téléphoniques, sorties d'accompagnement, animation de groupes.
Informations et rendez-vous: **Hélène Drouin**
329-2800

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

WORK AT home earn full time money working part-time. International Health & Nutrition Co. No experience necessary, full training. John 1-800-387-6330

405 Machines à coudre Sewing machines
SEWING MACHINE REPAIRS
Work guaranteed
Free estimate in your home
331-3477

407 Maçonnerie Brickwork
BRICK-WORK
• Brick pointing
• Chimney repairs
• Cement work & brick repairs
• Fireplaces • Stones - Blocks
• Uni-Stone & marble
WE WILL BEAT ALL WRITTEN ESTIMATES
ARMSTRONG SERVICES
160 - 6th Ave. Lachine
941-1095

TRAVAUX DE maçonnerie, spécialisé, réparations tout genre, joints de brique, cheminée, rénovation...585-5147

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning
CARPET CLEANING, \$13/room; sofa \$35.00. Service bilingue. B.J.CLEANING REG'D. 487-6405

417 Électriciens Electricians

D.L.D. SERVICES ELECTRIQUES. Residential, Commercial. Reasonable rates. Special: 200 Amps. Free estimates. 984-3377

FONDATION DE LA VISITE
Intervention auprès de familles de nouveau-nés
Poste de TRAVAILLEUSE DE QUARTIER
Programme de développement à l'emploi (P.D.E. BASS)
Exigences:
- Être prestataire de la sécurité du revenu;
- Être mère de famille;
- Parler français et anglais;
- Demeurer à NDG et bien connaître le quartier.
- Il est préférable d'avoir de l'expérience dans le milieu communautaire.
Tâches (40 heures/semaine): Visites à domicile, appels téléphoniques, sorties d'accompagnement, animation de groupes.
Informations et rendez-vous: **Hélène Drouin**
329-2800

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

417 Électriciens Electricians

413 Nettoyages de tapis Carpet Cleaning

419 Rénovations Home Renovation

39 years' experience GENERAL REPAIRS
Woodwork, brick, brick pointing, cement, kitchen, bathroom, gyproc
M. Canci Costantini
486-7192
Free estimate

CONSTRUCTION LONGRÉ
Chimney repairs
Brick & stone pointing
Cement - Excavation
Water & sewage entrance
ALL TYPES OF CONSTRUCTION WORK
Free estimates
Call Mr. Longo:
593-9615

HOUSE SITTING/RENOVATION
34 year old married carpenter. Familiar with all aspects of home and renovation. Looking for unique accommodation for Sept. 1st. References available. Call 954-0729 evenings or leave a message.

IDEAL DECOR G.O.
Designer/Renovator
• Quality painting
• Expert plastering
• Ceramics, carpentry
• Wall covering
• Basements
• Bathrooms
• Decks, fences
• Brick pointing
Free estimate/References
485-1479

KITCHEN CABINETS, new and renovated, custom furniture and finishing work. Call Donald 363-8279.

LAGANA VINCENZO, Entrepreneur en rénovation de bâtiment, spécialisé en ciment et pavé uni, etc. 324-4258

PAINT, PLASTER, tiles, any flooring, cement & brickwork, wallpapering, general repairs. References. Alain: 481-4016

QUALITY CERAMICS Dynasty, Sales & Installations. Ceramic Floor & Wall tiles. Excellent home service, free estimate. General repairs. Super low prices! M. Lisi 699-7057, 362-5612(Pager)

OUR FRUIT & VEGETABLE STAND IS NOW OPEN
OUR LOWER PRICES
HELP YOU EAT BETTER... FOR LESS!



SPECIAL ON POTTED SHRUBS & EVERGREENS
30% OFF

SPECIAL FOR GRASS
Nutrite Vitorganite
\$14.95 / 9 kg

LARGE SELECTION OF FRESH FRUIT AND VEGETABLES
NOW AVAILABLE AT

AUBIN GARDEN CENTER
6125 St. Jacques St. West
484-5198
OPEN SUNDAYS 10-4
Mon. to Fri. 7 a.m. - 6 p.m.
Saturday 7 a.m. - 5 p.m.
VISA

RECREATION

August 11th, 1994 — Page 18

419 Renovations Home Renovation

MENUISERIE & ÉBÉNISTERIE

- Perrons • Portes
- Cuisines
- Sous-sols

Meubles sur mesure

GUY P. MINVILLE
834-6798

QUALITY HOME REPAIRS & RENOVATIONS

Indoor/outdoor Consultation & estimation

References

G. Ottoni 482-2429

RENOUAT PATYNYCA

- bricks • pointing
- tiles • chimneys
- marble • cement

paving of all types

References & Free Estimate

487-7219

Honesty is our Policy

RENOVATION, BUILDING Contractor, specialized in cement and uni-stone, etc. 324-4258

DANKO

Renovations

- Complete Renovations
- General Repairs
- Bathrooms
- Kitchens
- Basements

On staff designer
18 yrs experience

For Free Estimate
484-2237

WINDOW SASHCORD REPAIRS

Renovations household repairs

Tom Morris
489-5964

No job too small

WE ARE specialized in all cement work, crack foundation, brick, stone, marble, pointing, unistone, stucco, silicon, asphalt. Job guarantee, free estimation. Call 489-1693, 489-5998

Renovations Raaen Reg'd

COMPLETE RENOVATIONS DECKS FENCES HOME EXTENSIONS

Bathrooms, Kitchens, Basements

All types of repairs
Ceramic tiles
Custom carpentry

Free estimate/references
698-2581

421 Réparations Appliance Repairs

HEAT PUMP, REFRIGERATION REPAIRS, Household/commercial. Satisfaction guaranteed. Reasonable. Superior Refrigeration; 696-5298.

Réfrigération MOROCO Ltée

air conditioning • refrigeration • ice machines industrial • commercial • residential

R. DUPRAS, president
Tel.: 866-0954/Fax: 366-4785
1600, Marie-Claire, Lasalle

A.G.B. SERVICE

HOUSEHOLD APPLIANCES REPAIR SERVICE
WASHER - DRYERS
RANGES - REFRIGERATORS
- AIR CONDITIONERS - ETC...

Reasonable Rates
Guaranteed Work

464-5770

SPECIALISTES D'APPAREILS électroménagers: poêles, frigos, laveuses, sècheuses. Prix de la main-d'oeuvre fixé à 35\$ par appareil, sans limite de temps au travail. Bénéficiez de cette promotion sur présentation de cette annonce. Ouvrage garanti. 933-6723.

VENTE, SERVICE, pièces de rechange: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, climatiseurs. 30 ans d'expérience. Cadet Réfrigération. 527-4444, 527-6422.

425 Paysagistes Landscaping

ANGELO MUSTILLO, general contractor, landscape gardening, snow removal, unistone paving, cement work, asphalt sealing, tree services. Free estimate. 486-6682.

GARDENER LANDSCAPER, mulching, weeding, planting and pruning. Reasonable and Reliable. References. Geordie. 279-8708.

429 Déménagements Moving

PAYSAGISTES: PAVÉ-UNI, murs en blocs, asphalte, gazon. 276-4763.

A BAS coût, assurance incluse, déménagement et livraison. Transport N.C.M. 944-9592.

A BAS PRIX, ACE déménagement, local, longue distance, meuble et piano. Estimation gratuite. Roger 939-1533.

AMBER MOVING and storage. Local moving. Specializing in Toronto, Vancouver, New-York, Florida. 7 days, no surprise. 735-8148

ANYWHERE, ANY TIME, at affordable prices. Contact Rajah: 484-8241, Paget: 936-3199.

BRETON-SAVARD, SPÉCIAL. 3 hommes: 65\$/heure, assurances incluses. 254-1447.

MOVING? RELIABLE, reasonable. Apartments, houses. Local/Ontario. B. Newland: 457-2063, 591-3759.

435 Peintures Painting

A MEILLEUR PRIX! Peinture intérieure, extérieure, restauration, réparations générales, teinture, verni, décapage. Finition impeccable. Estimation gratuite. Fabian 893-3715.

PAINTING, PLASTERING, all kinds of renovations interior and exterior, carpentry, ceramic tiles, brick and general repairs. Free estimate. Victor, 273-7915, 338-8930. or Td 278-8790

PEINTURE INTERIEUR, extérieur, réparations plâtre. Homme à tout faire. Expérience. Demandez Réginald 484-5610

PEINTURE! PEINTURE! A BON PRIX

- 20 ans d'exp.
- Intérieur/extérieur
- Petites réparations

Estimation gratuite
Roger 923-1678

443 Imprimeries Printing

BUSINESS CARDS. 1000/\$25 plus taxes Photocopying, fax service, lamination, invitation cards, rubber stamps. Watan Printing 5698-A Victoria, Call 344-4797.

447 Sablage Sanding

ANCHOR FLOOR SANDING

Résidentiel/Commercial
Floor sanding & painting
Plastic, finish, crystal
DEVAN 367-1281

Hockey try-outs under way House-league not in gear till September

Westmount youngsters interested in playing inter-city hockey this winter are advised that try-outs are already under way for North Shore AA, and will soon begin for the Westluc league.

There is also a Westmount city house league. House league try-outs begin early September, after

the fall-winter sports and recreation guides are distributed, says Claude Danis of the recreation department.

For more information, contact the Westmount Sports and Recreation Dept. at 989-5353.

— Bernie O'Neill

North Shore AA

League	Day	Date	Time	Arena
Atom AA	Fri.	Aug. 12	6:30 to 7:30 p.m.	DdO 3
Peewee AA	Thurs.	Aug. 11	6:30 to 7:30 p.m.	DdO 3
	Fri.	Aug. 12	7:30 to 8:30 p.m.	DdO 3
Bantam AA	Thurs.	Aug. 11	7:30 to 8:30 p.m.	DdO 3
Midget AA	Thurs.	Aug. 18	7:30 to 8:30 p.m.	DdO 3
	Fri.	Aug. 19	7:30 to 8:30 p.m.	DdO 3

All try-outs are at the Dollard Arena, 12001 De Salaberry, Dollard des Ormeaux.

WestLuc

League	Day	Date	Time	Arena
Atom	Sun.	Aug. 28	4:30 to 6 p.m.	CSL
	Sun.	Sept. 4	6 to 7 p.m.	CSL
	Fri.	Sept. 9	5:30 to 6:30 p.m.	CSL
	Sat.	Sept. 10	11 a.m. to 1 p.m.	CSL
Peewee	Sun.	Aug. 28	6 to 7:30 p.m.	CSL
	Sun.	Sept. 4	7 to 8 p.m.	CSL
	Sat.	Sept. 10	1 to 3 p.m.	CSL
Bantam	Sun.	Aug. 21	4:30 to 6 p.m.	CSL
	Sun.	Sept. 4	8 to 9 p.m.	CSL
	Sat.	Sept. 10	3 to 5 p.m.	CSL
Midget	Fri.	Sept. 2	7:30 to 9 p.m.	CSL
	Sun.	Sept. 4	9 to 10:30 p.m.	CSL
	Sat.	Sept. 10	5 to 7 p.m.	CSL

All try-outs will be held at the Cote St. Luc Arena, 6985 Mackle Rd., Cote St. Luc.

Local lady lawn bowlers double up

This past week the Westmount Lawn Bowling Club held its Ladies Doubles tournament. The final results of the "A" competition (skips and thirds) has Agnes Ramer and Kaye Bulmer taking first place, Marg Ross and Noel Plenderleith in second, and Marge Irvine with Doris Branscombe taking the consolation round.

The "B" group (seconds and leads) was won by Jean Place and Betty McKay. Betsy Holland and Ghislaine Henry were second with Jean McDonald and Virginia Barber winning the consolation round.

Golf classic was big fundraiser for St. Mary's

Former Westmount mayor Brian Gallery was among those who helped raise a record-breaking \$75,000 for the St. Mary's Hospital Foundation during the Second Annual Golf Classic tournament held at Summerlea.

More than 140 golfers from the Montreal, Quebec City and Toronto business communities participated.

The event was the single most successful fundraiser ever held at St. Mary's.

Golfers and guests were treated to an auction in the evening hosted by CJAD's Jim Duff.

Proceeds will be used to buy a daylight system for radiology — the first of its kind to be used in Canada, as well as to fund research.

Time set aside to in-line skate at arena

However helmets and wrist-guards are now mandatory

For those of you into in-line skating, or thinking about trying it, the Westmount Sports and Recreation Dept. has set aside time at the municipal arena for both free skating and pickup hockey games.

However, under a bylaw passed last week by Westmount city council, free-skaters at the rink must wear helmets and wrist-guards, and hockey players must wear full equipment.

The arena is located at 4675 St. Catherine St. The phone number is 989-5353.

— Bernie O'Neill

In-line skating and hockey schedule

Day	Time	Activity
Monday - Sunday	9 a.m. to noon	General skating, all ages
	Noon to 2 p.m.	Youth in-line hockey (under 15)
	2 to 4 p.m.	Adult in-line hockey (16+)
	4 to 7 p.m.	General skating, all ages
	7 to 8 p.m.	Youth in-line hockey (under 15)
Friday, Saturday	8 to 9:30 p.m.	General skating, all ages
Tuesday, Thursday	8 to 9:30 p.m.	Adult in-line hockey (16+)

ROOFING

- ✓ Tar & Gravel Roofs
- ✓ Asphalt Shingles
- ✓ Full Tinsmith Service
- ✓ Skylights Replacement
- ✓ Pointing & Chimney Repairs
- ✓ Free Estimates
- ✓ Discount for Seniors

Your Neighbourhood Professional
IDEAL ROOFING REG'D.
Bonded & Insured

Member: • Régie du Bâtiment (R.B.O.) • Commission de la Construction du Québec (C.C.Q.)
• Office de la Protection du Consommateur (O.P.C.)

Expert Service • Reasonable Price

481-7439 **TIM KALIL**

**IT MAKES MONEY
NOT JUST GOOD SENSE
TO ADVERTISE.**

For information on how to fill this spot, call your sales representative today.

484-5610

THE WESTMOUNT
Examiner
SPORTS
August 11th, 1994 — Page 19

*active living
— moving
a little more, a
little more
often!*

Old friends meet again at centre court

Defending champ Andrew Gaty of Westmount drops over-65 tennis title to longtime opponent in repeat of '92

By **BOB OLIVER**
The Examiner

The national championship in the men's 65-and-over singles division was on the line Sunday morning at the Mount Royal Tennis Club, but the two finalists didn't appear nervous in the least.

In fact just prior to the match, Andrew Gaty, a Westmounter representing the Mount Royal Club, and opponent Austin Macpherson of Don Mills, Ont., were joking about what has become a long and friendly rivalry.

"If I lose to him today, I'll tell you some interesting things about the private side of Andrew Gaty," quipped Macpherson, speaking to reporters covering the 1994 Sun Life National Senior Tennis Championships. "Then you'll really have a story."

As it turns out, Macpherson outlasted his arch rival 6-4, 6-3 to win the 65-and-over title.

After the match Gaty had nothing but praise for his old foe. "He deserved to win. He played better," said Gaty, vice-president of the host club who went into the match as defending champion, after beating Macpherson last year in Vancouver.

In fact the two have met in the final the last three years in a row.

In 1992, at the championships in Ottawa, Macpherson beat Gaty to capture the crown.

"When Austin's on with his serve, he's tough to beat," Gaty said. "Today he never double faulted and he was attacking with his second serve."

Broke serve

Ironically, it was two service breaks by Macpherson that hurt Gaty's chances of repeating as champion.

"He broke my serve in each of

the two sets and that's all it takes."

Gaty says Macpherson is always mentally tough, rarely beats himself with unforced errors and takes pride in playing an aggressive game.

"I have to be aggressive playing against Andrew. He has extremely good legs and can cover a lot of the court," Macpherson said.

The true competitive nature of both players showed itself on a controversial call on the last point of the first set. A ball hit down the line by Macpherson was originally called out. But the umpire overruled the decision, giving Macpherson the first set. Gaty, visibly disappointed, questioned the call but to no avail.

"I was certain the ball was out, otherwise I would never have argued the point," Gaty said. "Anyway it didn't matter in the end. The better man won today."

Fans were winners

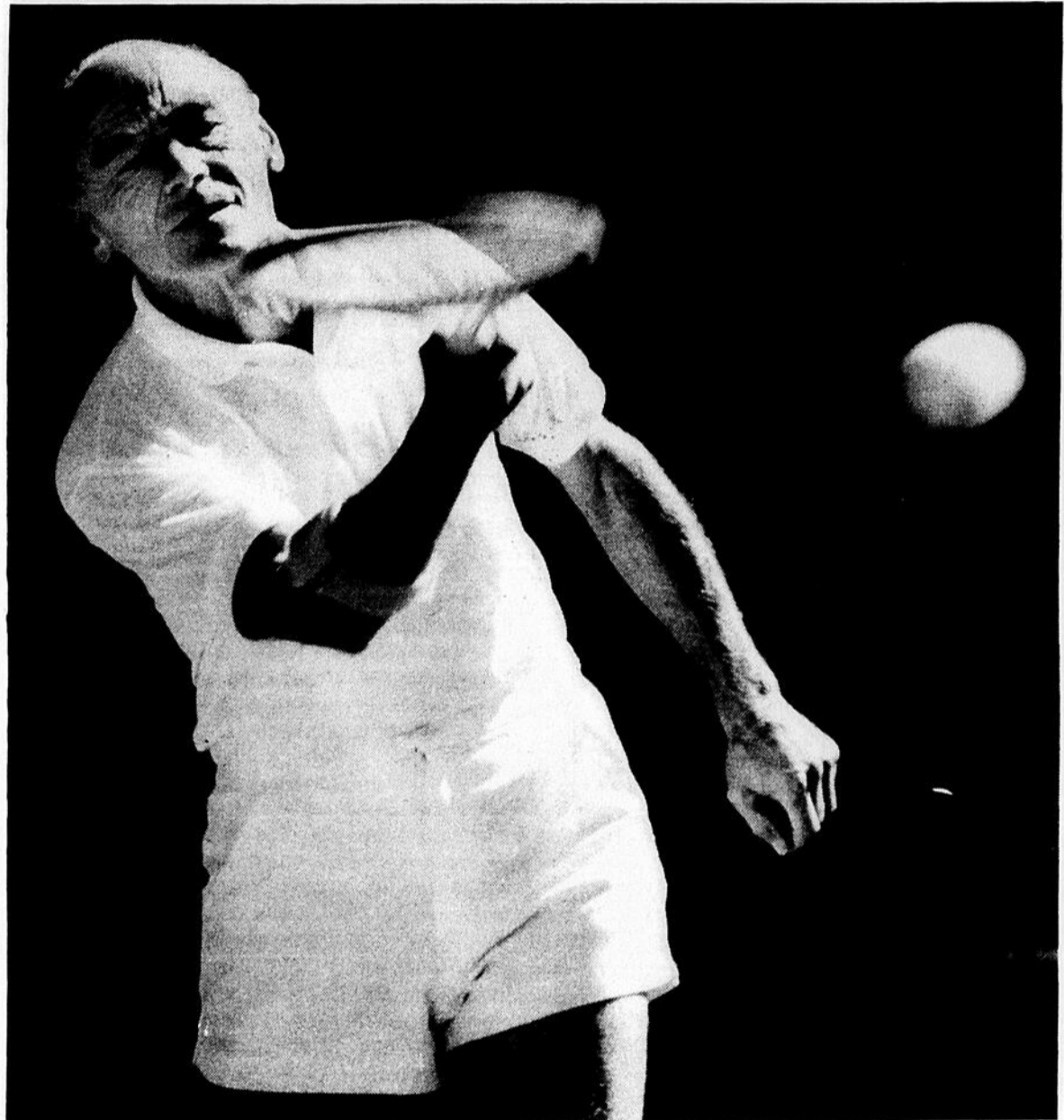
Despite surrendering the title to Macpherson, Gaty's hometown Westmount fans came out the big winners.

Throughout the tournament, and particularly in the Macpherson-Gaty encounter, they saw it all; drop shots, lobs, potent serves, amazing returns, baseline rallies and winning strokes — a bit of everything.

Gaty even excited the crowd in his semifinal match with Nova Scotia's Den Reardon — ranked No. 3 behind the two finalists — by staging a come-from-behind 3-6, 7-6, 6-3 victory.

The week-long championship featured 350 players and was witnessed by hundreds of spectators.

At the trophy presentations Sunday afternoon, the club



Gaty shows fine form in warmup for Sunday's 65-and-over championship match.

Photo by CLIFF SKARSTEDT

honored members Laird Watt, 81, and Ellis Tarshis, 79, who represented Canada in the Davis Cup during the 1930s, '40s and '50s. The twosome also played

doubles in the 75-and-over division this year.

"It was a fabulous week," said Guy Lefebvre, one of the main coordinators along with tourney

chairman Monty Newborn and Tennis Canada chieftain Peter Lindsay. "And truly a Canadian event. We had players here from Vancouver to Newfoundland."

Bitter-sweet win for women's tennis ace in weekend finale

By **BOB OLIVER**
The Examiner

Chantal Racicot would have preferred to do it the hard way.

At the National Senior Tennis Championships held last week at the Mount Royal Tennis Club, Racicot, representing the host club, swept through the competition en route to a bittersweet 6-0, 6-0 victory in the 35-and-over women's singles final against Sally Coles of Ontario.

She had hoped to meet Rus-

sian-born Luda Makarova of St. Laurent, who is currently ranked 35th in the world in the 35-and-over category. But Makarova retired from the championships after injuring her leg.

"I was ready for her both physically and mentally," said Racicot who went on a rigorous training program in preparation for the championship at the Grey Ave. club. "I got myself into top shape and sadly, we never met."

Racicot and Makarova have

met on two previous occasions, at the provincial indoor championships in St. Laurent in 1992, and last year in the finals of the Eastern Canadian indoor championships in Brossard. Makarova prevailed in St. Laurent 6-1, 6-2 and overhauled Racicot 6-0, 6-2 in Brossard.

"It's okay," Racicot says. "I plan to play until I'm 75, so I still have 40 years to try and beat her."

At last week's event Racicot lost just two games in her

three matches. Before meeting Coles in the final she blanked Lesley Scott of British Columbia 6-0, 6-0, and toppled Louise Hurteau in the opening match 6-1, 6-1.

In the final on Saturday against Coles, Racicot relied on her foot speed and her favourite weapon, a punishing forehand, to overhaul her opponent. She was in control from start to finish.

Julie Levering of Westmount also did well, winning the 50-and-over singles title with a 6-

1, 6-0 victory against Monica Houde of Montreal. She then teamed up with Davetta Faria of Montreal to take the doubles crown 6-2, 6-3 against Donna Faye Madnosingh and Chris Shepard of British Columbia.

Eva Grafova, from the host Mount Royal Club, played in the singles final of the 45-and-over division with an injured shoulder. She put up a gallant effort and played through the pain but she eventually succumbed to Andree Martin of Montreal 6-3, 6-4.

MATTRESSES

Back to School Special



POSTUREPEDIC

POSTURE FIRM

Single Set.....	\$399
Double Set.....	\$499
Queen Set.....	\$599
King Set.....	\$849

POSTUREPEDIC FIRM

Single Set.....	\$429
Double Set.....	\$539
Queen Set.....	\$649
King Set.....	\$899

POSTURE ORTHO-LUX

Single Set.....	\$325
Double Set.....	\$375
Queen Set.....	\$449

ORTHOPEDIC LUXURY

Single Set.....	\$249
Double Set.....	\$299
Queen Set.....	\$349

ORTHOPEDIC

Single Set.....	\$169
Double Set.....	\$219
Queen Set.....	\$289

- NIGHT TIME DELIVERY AVAILABLE
- FREE INSTALLATION FOR SENIOR CITIZENS
- MATTRESSES CAN BE BOUGHT SEPARATELY



The exclusive Posture Tech[®] Coil has a patented Sensory Am[™] that senses and reacts to support you



And our innovative EdgeGuard[™] extends the usable sleep surface and average of 10 percent.



The backbone of the sleep system, our Exclusive SteelSpan Foundation is made of a steel centre beam.

STUDENT SPECIAL
NEW FUTON
SOFA BEDS from **329\$** NO GST NO PST

Double Set includes:
 • 9" thick Cotton / foam filled futon • Folding pine frame • Free delivery

Matelas **BONHEUR**



WESTMOUNT/N.D.G.
NEW LOCATION
5201A Sherbrooke W.

Corner Marlowe and our stores: •Laval • St-Jérôme • Pierrefonds • Châteauguay • Montreal East

TRIPLE BONUS

FREE DELIVERY FREE BED FRAME NO GST NO PST



We accept **PHONE ORDERS 369-1860**